



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 122

25 Μαΐου 2011

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3969

Κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης, του Υπομνήματος Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση, της Πρώτης Τροπολογίας της Τεχνικής Διευθέτησης, σχετικά με την προσχώρηση σε αυτήν της Γαλλίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, καθώς και του Μνημονίου Κατανόησης ανάμεσα στους παραπάνω, στον Υπουργό Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας και στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και στο Αρχηγείο Ανώτατων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP-Tactical Leadership Program) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου, στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, και της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος:

Η Τεχνική Διευθέτηση, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας,

του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, η οποία υπογράφηκε στις 3, 5 και 6 Νοεμβρίου του 2006 στο SHAPE/Μονς-Βελγίου σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην αγγλική και στην ισπανική γλώσσα, που αφορούν στις Συμφωνίες μετεγκατάστασης και τις γενικές διατάξεις εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας.

Το Υπόμνημα Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, που αφορά στις Συμφωνίες μετεγκατάστασης και τις γενικές διατάξεις εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, το οποίο υπογράφηκε στις 18 Ιουνίου 2009.

Η Πρώτη Τροπολογία της Τεχνικής Διευθέτησης, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Υπουργού Άμυνας της Δημοκρατίας της Γαλλίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης (SHAPE), που αφορά στις Συμφωνίες μετεγκατάστασης και στις

γενικές διατάξεις εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων από την Αεροπορική Βάση Florennes του Βελγίου στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, λόγω προσχώρησης της Γαλλίας στις 19 Μαΐου 2009 και της Ελλάδας στις 18 Ιουνίου 2009, η οποία υπογράφηκε το Μάιο-Ιούνιο 2009 σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην αγγλική και ισπανική γλώσσα.

Το Μνημόνιο Κατανόησης, μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Υπουργού Άμυνας της Δημοκρατίας της Γαλλίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας,

του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, του Ανώτατου Αρχηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης, και του Αρχηγείου Ανωτάτων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού, που αφορά στη λειτουργία και υποστήριξη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας, το οποίο υπογράφηκε στις 18 Ιουνίου 2009 στο SHAPE/Μονς-Βελγίου σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην αγγλική, γαλλική και ισπανική γλώσσα.

Της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης, που αφορά στην λειτουργία και Υποστήριξη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας στην Αεροπορική Βάση Albacete της Ισπανίας.

Τα κείμενα της Τεχνικής Διευθέτησης, του Υπομνήματος Συμμετοχής, της Πρώτης Τροπολογίας της Τεχνικής Διευθέτησης, του Μνημονίου Κατανόησης και της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα, έχουν ως εξής:

TECHNICAL ARRANGEMENT

between

**The Minister of Defence
of the Kingdom of Spain**

**The Minister of Defence
of the Kingdom of Belgium**

**The Ministry of Defence
of the Kingdom of Denmark**

**The Federal Ministry of Defence
of the Federal Republic of Germany**

**The Ministry of Defence
of the Republic of Italy**

**The Minister of Defence
of the Kingdom of the Netherlands**

**The Secretary of State for Defence
of the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland,**

**The Department of Defense
of the United States of America**

and

The Supreme Headquarters Allied Powers, Europe

concerning

**The Relocation Arrangements and General
Establishment Provisions of the
Allied Command Operations
Tactical Leadership Programme
at Albacete Air Base Spain**

TABLE OF CONTENTS

Section 1	- Objectives and scope	5
Section 2	- Host Nation and Host Base	6
Section 3	- Relocation provisions and costs	6
	3.1 Financing procedures of relocation	7
Section 4	- Provisions for TLP establishment at the Host Base	8
	4.1 Generic Provisions	8
	4.2 Programme	8
	4.3 Personnel	9
	4.4 Financing procedures on TLP operation at the Host Base	9
Section 5	- Legal Provisions	9
Section 6	- Final Provisions	10

ANNEXES

- A: Construction of buildings and facilities.
- B: Initial investment on equipment.
- C: Other expenses involved in the process of relocation.
- D: Examples of cost share recalculations.
- E: Estimated yearly payments by nations for relocation.
- F: TLP ALBACETE Air Base support personnel
- G: Administration offices and addresses.

ABBREVIATIONS

ACO	Allied Command Operations
AB	Air Base
ALF	Administrative, Legal and Financing
HQ	Headquarters
MOU	Memorandum of Understanding
SACEUR	Supreme Allied Commander Europe
SHAPE	Supreme Headquarters Allied Powers, Europe
SOFA	Status of Forces Agreement
TA	Technical Arrangement
TLP	Tactical Leadership Programme

CONSIDERING that, in recognition of the North Atlantic Treaty, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Ministry of Defence of the Kingdom of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Republic of Italy, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Department of Defence of the United States of America, and the Supreme Headquarters Allied Powers, Europe (SHAPE), (hereinafter referred to as the Participants) desire to unite their efforts in closer cooperation;

CONSIDERING that the Participants desire to relocate the Allied Command Operations (ACO) Tactical Leadership Programme (TLP), currently established in Florennes, Belgium, to the new location at ALBACETE Air Base in Spain as an element supporting SHAPE;

CONSIDERING that the "Agreement between the Parties to The North Atlantic Treaty Regarding the Status of Their Forces" of the 19th June 1951 (NATO SOFA) is applicable to the operation of the ACO TLP;

CONSIDERING the Protocol on the Status of International Military Headquarters set up pursuant to the North Atlantic Treaty (Paris Protocol), dated 28th August 1952 and the Agreement between NATO, represented by SHAPE, and the Kingdom of Spain on the Special Conditions Applicable to the Establishment and Operation in Spanish Territory of an International Military Headquarters of 28th February 2000; and

RECOGNIZING the need to continue the training of their air forces in the field of tactical leadership and to jointly develop tactical air doctrine, in support of the Supreme Allied Commander Europe (SACEUR) and national missions;

have reached the following understanding:

SECTION 1 – OBJECTIVES AND SCOPE

1. The objective of the ACO TLP is to increase the effectiveness of allied tactical air forces through the development of leadership skills, tactical flying capabilities, mission planning and tasking capabilities and conceptual and doctrinal initiatives.
2. In order to maintain the purpose of TLP, the TLP Nations have reached the decision to relocate its establishment.
3. The objective of this Technical Arrangement (TA) is to delineate the arrangements under which the Participants will collaborate to relocate and establish the TLP.

SECTION 2 – HOST NATION AND HOST BASE

The nation in which Albacete Air Base is situated will be the Host of ACO TLP, hereinafter referred to as the Host Nation and Host Base, respectively.

SECTION 3 – RELOCATION PROVISIONS AND COSTS

1. With the purpose of TLP relocation to the Host Base, an estimated investment of maximum 20.768.978,63 € will have to be made, that will be divided as follows:
 - a. The Host Nation, in addition to its appropriate share as a TLP Nation, will fund up to a maximum of 3.320.652,95 € to improve the equipment of the Host Base.
 - b. The TLP Nations will fund an initial investment of up to 17.448.325,68 €, covering the following areas:
 - i. Construction of the required buildings and facilities, including the drawing-up of projects and fixtures, furniture, and fittings necessary for complete and usable facilities in accordance with TLP requirements and the Host Nation standards as listed in Annex A, up to a maximum cost of 15.603.048,60 €.
 - ii. Purchase of the equipment included in Annex B. The appropriate percentage of the cost of this equipment to be funded by TLP Nations is also included in Annex B, up to a maximum cost of 1.752.235,36 €.
 - iii. The remaining investment to purchase the equipment identified in Annex B, will be funded by the Host Nation.
 - iv. Other expenses involved in the process of TLP relocation, included in Annex C, up to a maximum of 93.041,72 €. These expenses include the preparation costs, and the transportation of material from the present establishment in Florennes AB, Belgium, to the new location at the Host Base. The usual transportation insurance policy will be included in this amount.
 - v. If the TLP Nations determine that private insurance is to be appropriate for the transportation of special equipment (e.g. ACMI), the additional costs of this insurance will be funded from the current TLP budget.
2. The TLP Nations, including the Host Nation, will not levy taxes, customs duties, fees or similar charges to fulfil the responsibilities undertaken through this TA. If taxes, customs duties, fees or similar charges are levied, they will be borne by the Nation in which they are levied.
3. In order to implement this investment, each TLP Nation will fund a specific percentage of the total relocation costs based on the future slot commitments.

Each TLP Nation's slot commitment, cost share, and costs to relocate the TLP in the Host Nation are as follows:

Table 1

<u>Country</u>	<u>Number of Slots</u>	<u>Cost Share (%)</u>	<u>Relocation costs (up to)</u>
BE	6	6,67	1.183.221,71
DK	4	4,44	775.481,14
GE	12	13,33	2.326.443,42
IT	14	15,56	2.714.183,99
NL	8	8,89	1.550.962,28
SP	8	8,89	1.550.962,28
UK	24	26,67	4.652.886,85
US	14	15,56	2.714.183,99
TOTAL	90	100	17.448.325,68

- a. If a TLP Nation requests to increase its number of slots above the requirement listed in Table 1 during the five-year period from the commencement of TLP flying operations at the Host Base, the cost share percentages of the relocation cost for all TLP Nations will be recalculated using the total slots committed throughout that five-year period. This recalculation will be made at the end of the five-year period. If an individual nation's relocation costs change as a result of this recalculation of cost shares, the difference will be debited or credited, as appropriate, to that nation at the end of the five-year period.
 - b. Any decreases in the numbers of slots below the requirement listed in Table 1 during the five-year period from the commencement of TLP flying operations at the Host Base will not be taken into account and therefore will not result in any recalculation.
 - c. Annex D provides examples of these calculations.
 - d. Any increase in the total relocation costs detailed in Table 1 will require the prior approval of the TLP Nations.
4. The new buildings and installations built for the use of TLP will be made available by the Host Nation to the TLP Nations for TLP operations for a minimum of ten years from the commencement of TLP flying operations from the Host Base.
- a. If TLP operations at the Host Base cease by mutual determination, or in case of termination of this TA the disposition and residual value of any jointly funded property will be settled through negotiation by the TLP Nations. In the event it becomes necessary to calculate residual value under this paragraph, the following aspects have to be duly considered:
 - i. The military value or, if no military follow-on use takes place, the economic value of jointly funded property in the Host Nation;
 - ii. The sale price of the property if sold; and



- iii. The funds contributed by the TLP nations.
- b. In case this TA is terminated and the TLP does not relocate to the Host Base, the Host Nation will be able to decide the final use of jointly funded infrastructures and facilities. In the event that the Host Nation decides that any of the aforementioned infrastructures or facilities will not be used and must be demolished, the demolition costs will be taken into account in the residual value negotiations with the other TLP Nations.

5. FINANCING PROCEDURES OF RELOCATION

- a. With this TA, all TLP Nations accept the following financing procedures:
 - i. The design costs related to the relocation project (up to approximately 620.000 €) will be pre-financed by the Host Nation after the signature of this TA by all Participants.
 - ii. From the year in which construction begins (planned for 2007) and for the duration of the construction work, TLP Nations will make the appropriate yearly payments before the first day of May, and in accordance with their cost share (detailed in Annex E).
 - iii. The accounting office of the Host Nation where those payments will be received is detailed in Annex E.
 - iv. The Host Nation will report disbursements and remaining balances to every TLP Nation annually.
 - v. The TLP Nations authorize the Host Nation to use the allocated funds to develop and execute the necessary contracts in accordance with Host Nation law and regulations.
 - vi. At the end of the relocation process, the Host Nation will provide the final accounts of the relocation costs and payments received from every nation. If payments exceed costs, the Host Nation will credit the balance to the nations' operating accounts, or return the balance to a Nation if so directed, in the same proportion as the cost share in table 1.
 - vii. Auditing functions will be exercised by the Host Nation, and all financial functions will comply with Host Nation auditing procedures, inspections and requirements. The results of these audits will be provided, upon request, to the TLP Nations.

SECTION 4 – PROVISIONS FOR TLP ESTABLISHMENT AT THE HOST BASE

1. GENERIC Provisions

- a. In order to establish the provisions that will apply in the new location, a new MOU will have to be developed and signed by the TLP Nations and SHAPE.

-- The MOU will contain guidance to man, operate and finance the programme. The provisions of that MOU will not conflict with the arrangements and conditions established in this TA. The intention is to have the MOU signed in 2007.

- b. Furthermore, in order to implement more detailed arrangements between TLP and the Commander of the Host Base, the MOU will require the development of operational implementing arrangements. These arrangements will be signed before TLP flying operations begin at the Host Base.

2. PROGRAMME

- a. Flight safety will be paramount at all times during flying operations from the Host Base. ACO TLP Flying Regulations will be in accordance with the Host Nation and Host Base procedures and restrictions, and with other applicable regulations and unique ACO TLP requirements. If the operational limitations of any nation are more restrictive than those of the Host Nation and the Host Base, the more restrictive limitations will only be applicable to the appropriate nation.
- b. The annual programme will not exceed 2160 ACO TLP syllabus sorties and an additional 252 external aircraft sorties flown from the Host Base. In accordance with Host Nation's limitations, annual assignments of slots will not exceed 144 mounted from the Host Base, including guest slots. In all cases, any increase to this quantity requires the approval of the Host Nation.

3. PERSONNEL

- a. The Host Nation will provide the additional base support personnel required for TLP operations. The costs related to the civilian base support personnel will be funded by the TLP O&M budget. These additional personnel will be detailed within the MOU.

4. FINANCING PROCEDURES ON TLP OPERATION AT THE HOST BASE

- a. Contracting and nations' payments. Once operating at the Host Base, all TLP contracts and purchases will be arranged through the Economic Section (SEA) of the Host Base, and all TLP Nations will arrange for payments as scheduled in the MOU or supplementary arrangements.
- b. Accounting, auditing and reporting. The Host Nation will be responsible for all TLP financial accounting, auditing and reporting according to Host Nation rules and regulations. The Host Nation will prepare and retain all financial data and the results of any audits will be provided, upon request, to the TLP Nations.

SECTION 5 – LEGAL PROVISIONS

1. This TA is intended to conform to national legislation and international law and is not intended to conflict with existing bilateral or multilateral international agreements between the participants.
2. The following agreements will apply as appropriate to the TLP in Spain:
 - a. Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty Regarding the Status of their Forces done at London 19 June 1951;
 - b. The Protocol on the Status of International Military Headquarters Set up Pursuant to the North Atlantic Treaty done at Paris 28 August 1952; and
 - c. The Agreement between NATO, represented by SHAPE, and the Kingdom of Spain on the Special Conditions Applicable to the Establishment and Operation in Spanish Territory of an International Military Headquarters 28 February 2000, as well as the administrative measures established for the application of this Agreement.
3. Any dispute regarding the interpretation or application of this TA will be resolved by consultation between the Participants concerned, and will not be referred to any national or international tribunal or any other third party for settlement.

SECTION 6 – FINAL PROVISIONS

1. This TA will come into effect as of the date of the last signature thereto and will remain in effect until the relocation has been completed and all financial and other responsibilities under this TA have been fulfilled or incorporated into the TLP MOU for operation of the TLP at the Host Base.
2. This TA and its Annexes A through F may be amended by written consent of all the Participants. Each Participant may amend Annex G by notifying the other Participants.
3. This TA may be terminated earlier by written consent of all Participants. In that case, the financial consequences will be negotiated between the TLP Nations, including the residual value of the infrastructure, facilities, and equipment jointly funded by the TLP Nations taking into account the principles set forth in Section 3.4 of this TA.
4. A TLP Nation desiring to withdraw from this TA will notify the other Participants of its decision 12 months in advance of the effective date of the withdrawal. The Host Nation will give at least two years written notice to the TLP Nations if TLP operations at the Host Base are to be terminated.

- a.-A withdrawing TLP Nation will have to pay its committed share of the relocation costs irrespective of the date of withdrawal. A withdrawing TLP Nation will not be compensated for the residual value of any property to which it has contributed at the time of its withdrawal unless the remaining TLP Nations decide differently. If the withdrawing TLP Nation is not compensated at the time of its withdrawal it will retain its entitlement to residual value until such time as the TLP ends at the Host Base
5. All financial responsibilities assumed by the TLP Nations executing this TA are conditioned upon the authorisation and appropriation of funds in accordance with applicable national laws. In the event of a shortfall, the nation so affected will notify the Host Nation in a timely manner so as to facilitate the implementation of other arrangements.
6. This TA is signed in one original text in the English language and another in the Spanish language, both of equal validity. However, in case of conflicts, the English version of the TA will prevail. The original document, in both versions, will be deposited in DIGENPOL (Dirección General de Política de Defensa) of the Spanish MoD. Spain will provide certified true copies to the other Participants.

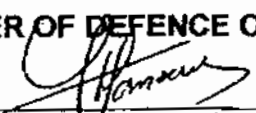
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN

Signature: 

Date: 03.11.06

Name and Position: Pedro Juan A. Holgado

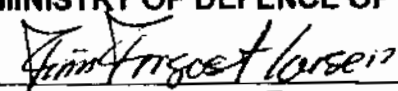
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM

Signature: 

Date: 6/11/2006

Name and Position: Brig Gen F. HASBROEK BE NTR

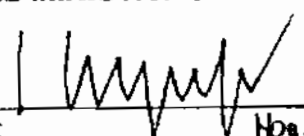
FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF DENMARK

Signature: 

Date: 03.11.06

Name and Position: CDR F. F. LARSEN ACTING NTR DT

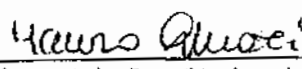
FOR THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Signature: 

Date: 03.11.06

Name and Position: Högrefe, NTR.

FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ITALY:

Signature: 

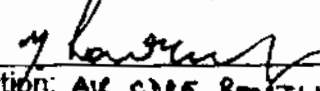
Date: 03.11.06

Name and Position: MAURO GIACCAI NTR ITAF ITNR

FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE
NETHERLANDSSignature: 

Date: 3 Nov 2006

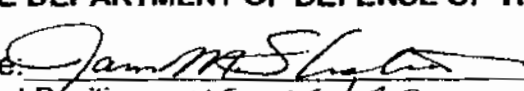
Name and Position: PC BERLIN, NL NMR @ SHAPE

FOR THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELANDSignature: 

Date: 3 Nov 2006

Name and Position: AIR CDR RENTLIDGE UK NMR

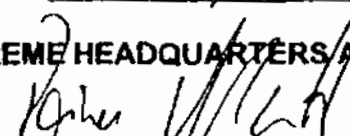
FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Signature: 

Date: 03 11 06

Name and Position: LISA F. A-3

FOR THE SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS, EUROPE

Signature: 

Date: 06 Nov 06

Name and Position: SCHWARTZ, COS SHAPE

NOTE OF JOINING
TO PARTICIPATE IN THE TECHNICAL ARRANGEMENT

Between

The Minister of Defence
of the Kingdom of Spain

The Minister of Defence
of the Kingdom of Belgium

The Minister of Defence
of the Kingdom of Denmark

The Federal Ministry of Defence
of the Federal Republic of Germany

The Ministry of Defence
of the Republic of Italy

The Minister of Defence
of the Kingdom of the Netherlands

The Secretary of State for Defence
of the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland

The Department of Defense
of the United States of America

and

The Supreme Headquarters Allied Powers, Europe

concerning

The Relocation Arrangements and General
Establishment Provisions of the
Allied Command Operations
Tactical Leadership Programme
at Albacete Air Base Spain

CERTIFIED A TRUE COPY;

Indir Kumar Nayyar

LEGAL ADVISER SHAPE

100E:

600Z NOZ 22

The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic

Having decided to participate in Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain, with the existing Participants

ELECTS TO PARTICIPATE AS A PARTICIPANT IN, AND TO ABIDE BY, THE UNDERSTANDING ARRANGED IN:

The Technical Arrangement (TA) between the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Minister of Defence of the Kingdom of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Republic of Italy, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Department of Defense of the United States of America and the Supreme Headquarters Allied Powers Europe concerning the Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain which entered into effect on the 3rd day of November 2006.

FOR THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC

This NOJ to participate in the Technical Arrangement will come into effect after notification to the other Participants that all necessary internal procedures for its entry into force have been completed.

Signature: _____

Name and Position: _____

MAJOR GENERAL
G. KAZAKOS H.A.
GRC/NMR

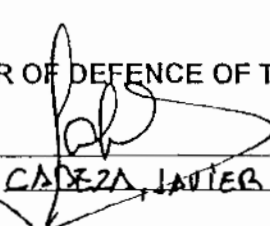
Date: 18 Jun 2009

The PARTICIPANTS to the TA concerning the Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain

WELCOME the expressed commitment by the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic

ACCEPT the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic as a PARTICIPANT to the TA concerning the Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain under the terms outlined in this Note of Joining;

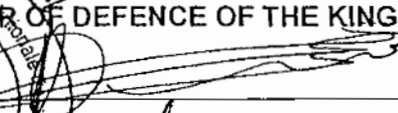
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN

Signature: 

Date: 13 MAY 09

Name and Position: CADEZA, JAVIER ESP NMR 40 SACEUR

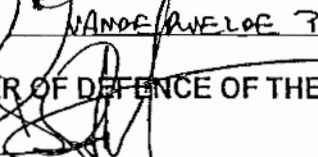
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM

Signature: 

Date: 19 May 08

Name and Position: WANDERLOE T. BELVA

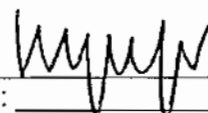
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF DENMARK

Signature: 

Date: 18 MAY 09

Name and Position: J. ROSECRANCE, DM NMR

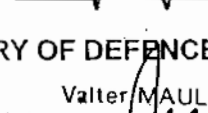
FOR THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Signature: 

Date: 03.06.09

Name and Position: HOGREFE, NMR

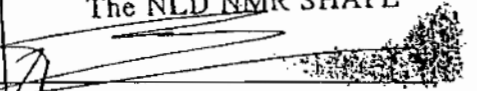
FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ITALY

Signature: 

Date: 26 May 09

Name and Position: Valter MAULONI
Major General (MA) - ITA NMR

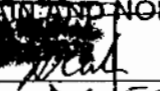
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

Signature: 

Date: 15 May 07

Name and Position: R.E. de Pruyssenacre de la Woestijne (MA)

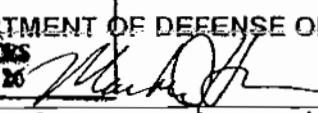
FOR THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Signature: 

Date: 19 May 09

Name and Position: DC ECCLES UK NMR

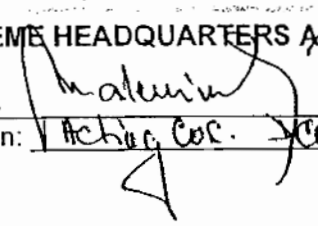
FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Signature: 

Date: 27 MAY 09

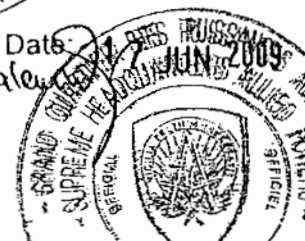
Name and Position: COL USAF, US NMR

FOR THE SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE

Signature: 

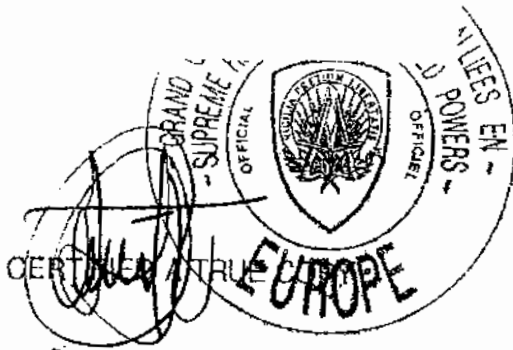
Date: 27 MAY 09

Name and Position: Acting Col. J. G. Halden



FIRST AMENDMENT TO THE TECHNICAL ARRANGEMENT

Between



André M. H. H. H. H.
LEGAL ADVISER SHAPE

DATE :

22 JUN 2009

The Minister of Defence
of the Kingdom of Spain

The Minister of Defence
of the Kingdom of Belgium

The Minister of Defence
of the Kingdom of Denmark

The Minister of Defence
of the Republic of France

The Federal Ministry of Defence
of the Federal Republic of Germany

The Ministry of National Defence
of the Hellenic Republic

The Ministry of Defence
of the Republic of Italy

The Minister of Defence
of the Kingdom of the Netherlands

The Secretary of State for Defence
of the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland

The Department of Defense
of the United States of America

and

The Supreme Headquarters Allied Powers, Europe

concerning

The Relocation Arrangements and General
Establishment Provisions of the
Allied Command Operations
Tactical Leadership Programme
at Albacete Air Base Spain

Whereas the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Minister of Defence of the Kingdom of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Republic of Italy, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Department of Defense of the United States of America and the Supreme Headquarters Allied Powers Europe

Have signed the Technical Arrangement concerning the Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain on 06 November 06, hereinafter referred to as the TA

Whereas the Minister of Defence of the Republic of France elects to participate in and to abide by the provisions of the Technical Arrangement

Whereas the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic elects to participate in and to abide by the provisions of the Technical Arrangement

Taking into consideration the provisions of the TA mentioned here before and that the provisions of this TA Amendment are not aimed at questioning the denunciation of the Paris Protocol on the Status of International Military Headquarters, dated 28th August 1952, decided by France on 30th March 1966

Noting that the NATO Strategic Commands under subordinate commands are not entitled to use their legal capacity on behalf of France. Thus, international commitments taken by the Strategic Commands do not legally bind the French Republic, unless provided otherwise by this Party

They now decide to amend the TA as follows:

1. SECTION 1 - ACCESSION OF FRANCE

Through the signature of the Note of Joining to participate in the Technical Arrangement between the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Minister of Defence of the Kingdom of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Republic of Italy, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Department of Defense of the United States of America and the Supreme Headquarters Allied Powers Europe and the Minister of Defence of the Republic of France concerning the Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain, the Minister of Defence of the Republic of France becomes a Participant to the above mentioned TA;

2. SECTION 2 - ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC

Through the signature of the Note of Joining to participate in the Technical Arrangement between the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Minister of Defence of the Kingdom of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Republic of Italy, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Department of Defense of the United States of America and the Supreme Headquarters Allied Powers Europe and the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic concerning the Relocation Arrangements and General Establishment Provisions of the Allied Command Operations Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain, the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic becomes a Participant to the above mentioned TA;

3. RELOCATION PROVISIONS AND COSTS

Taking into account the commitment of all Participants to equitably share the estimated investment costs to relocate the Host Base, the provisions of the TA will be amended as follows:

- A. Page 3 (ANNEXES): Delete: "C. Other expenses involved in the process of relocation." thru "Administration offices and addresses." and substitute as follows:
 - "C: Examples of cost share recalculations.
 - D: Estimated yearly payments by nations for relocation.
 - E: TLP ALBACETE Air Base support personnel.
 - F: Administration offices and addresses"
- B. Section 3, paragraph 1: Change "20.768.978,63" to "25.725.892,68"
- C. Section 3, paragraph 1.a: Change "3.320.652,95" to "5.286.488,77"
- D. Section 3, paragraph 1.b: Change "17.448.325,68" to "20.439.403,91"
- E. Section 3, paragraph 1.b.i: Change "15.603.048,60" to "17.192.676,50"
- F. Section 3, paragraph 1.b.ii: Change "1.752.235,36" to "3.153.685,69"
- G. Section 3, paragraph 1.b.iv: Delete "included in Annex C"
- H. Section 3, paragraph 3: Delete Table 1 and substitute a new Table 1 as follows:

Table 1

NATION	SLOTS	SHARE (%)	RELOCATION COSTS
BEL	6	5,36	1.094.968,07
DEU	12	10,71	2.189.936,13
DNK	4	3,57	729.978,71
ESP	8	7,14	1.459.957,42
FRA	18	16,07	3.284.904,20
GBR	24	21,43	4.379.872,27
GRC	4	3,57	729.978,71
ITA	14	12,50	2.554.925,49
NLD	8	7,14	1.459.957,42
USA	14	12,50	2.554.925,49
	112	100,00	20.439.403,91

- I. Section 3, paragraph 3. c: Substitute "Annex D" by "Annex C"
- J. Section 3, paragraph 5. a. i: Delete "(up to approximately 620.000 €)"
- K. Section 3, paragraph 5.a.ii. and iii: Substitute "Annex E" by "Annex D"
- L. Section 6, paragraph 2, sentence 1: Replace "Annexes A through F" by "Annexes A through E"
- M. Section 6, paragraph 2, sentence 2: Replace "Annex G" by "Annex F"

ANNEX A – CONSTRUCTION OF BUILDINGS / FACILITIES

The ANNEX A to the TA will be substituted as follows:

SUB-CONCEPT	WITHOUT VAT
INTERNAL ROADS	596.594,39
SQN OPS FACILITY	2.907.771,20
A/C MAINTENANCE HANGAR	4.165.657,73
HOUSING BUILDINGS	9.058.033,18
Project design cost	464.620,00
TOTAL	17.192.676,50

ANNEX B – INITIAL INVESTMENT ON EQUIPMENT

The ANNEX B to the TA will be substituted as follows:

CONCEPT	Q	% TLP	UP TO A MAXIMUM OF	UP TO A MAXIMUM OF WITHOUT VAT	TO BE FUNDED BY TLP NATIONS WITHOUT VAT
APUs	2	30		117.189,66	35.156,90
HANGAR SWEEPER	1	30		62.810,00	18.843,00
FORKLIFT	1	30		120.675,00	36.202,50
PORTAPALLETS	4	30		44.440,00	13.332,00
ILLUMINATING GROUPS	2	30		68.420,00	20.526,00
A/C TOW VEH	3	30		381.206,89	114.362,07
TOW BARS	4	30		29.347,03	8.804,11
CARGO TRANSFER	1	30		292.578,88	87.773,66
H.W. FUEL BOWSERS	2	30		414.112,66	124.233,80
FIRE EXTINGUISHERS	16	30		19.551,72	5.865,52
FLIGHT LINE RADIOS	16	30		4.262,07	1.278,62
RADIO STATION	1	30		55.000,00	16.500,00
APPROACH SYSTEM	1	30		5.500.000,00	1.650.000,00
EMERGENCY POWER SUPPLY	1	40		344.827,59	137.931,03
VEHICLES (1 BUS, 3 MICROS)		50		179.028,82	89.514,41
VEHICLES (CHAFF, FLARES)	1	50		26.724,14	13.362,07
NETWORK HARDWARE		100		75.000,00	75.000,00
TELEPHONE SYSTEM		100		230.000,00	230.000,00
NET		100		475.000,00	475.000,00
TOTAL			0	8.440.174,46	3.153.685,69

Items listed in this annex reflect additional minimum equipment needed to relocate TLP operations in Albacete AB.

ANNEX C will be deleted and ANNEX D will become ANNEX C

ANNEX E – ESTIMATED YEARLY PAYMENTS BY NATIONS (2006-2009)
(FRANCE AND GREECE INCLUDED)

The ANNEX E to the TA will become ANNEX D and will be amended as follows:

ESTIMATED YEARLY PAYMENTS BY NATIONS (2007-2009) (FRANCE AND GREECE INCLUDED)

NATION	# SLOTS (ESTIMATED)	SHARE (%) ESTIMATED	RELOCATION COSTS	2007	2008	2009	TOTAL
BEL	6	5,357	1.094.968,07	429.925,80	471.547,11	193.495,16	1.094.968,07
DEU	12	10,714	2.189.936,13	859.851,60	943.094,85	386.989,68	2.189.936,13
DNK	4	3,571	729.978,71	286.617,20	314.364,95	128.996,56	729.978,71
ESP	8	7,143	1.459.957,42	573.234,40	628.729,90	257.993,12	1.459.957,42
FRA	18	16,071	3.284.904,20	0,00	2.112.364,32	1.172.539,88	3.284.904,20
GBR	24	21,429	4.379.872,27	1.719.703,19	1.886.189,71	773.979,37	4.379.872,27
GRC	4	3,571	729.978,71	0,00	469.414,29	260.564,42	729.978,71
ITA	14	12,500	2.554.925,49	1.003.160,20	1.100.277,33	451.487,96	2.554.925,49
NLD	8	7,143	1.459.957,42	573.234,40	628.729,90	257.993,12	1.459.957,42
USA	14	12,500	2.554.925,49	1.003.160,20	1.100.277,33	451.487,96	2.554.925,49
	112	100,00	20.439.403,91	6.448.886,97	9.654.989,69	4.335.527,25	20.439.403,91

ANNEX F will become ANNEX E

ANNEX G will become ANNEX F and: add after DNK: FRA details and after GBR: GRC details.

4. FINAL PROVISIONS

1. This Amendment to the TA will come into effect as of the date of the last signature hereto and will remain in effect until it is superseded or the TA terminates, whichever occurs first.
2. This Amendment is signed in one original text in the English Language and one original text in the Spanish Language, each of equal validity. The original document, in each version, will be deposited in DIGENPOL (Dirección General Política de Defensa) of the Spanish MoD. Spain will provide certified true copies to the other PARTICIPANTS.



FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN

Signature:
 Name and Position: CABEZAS, JAVIER NMR ESP Jv SACEUR

Date: 13 May 09



FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM

Signature:
 Name and Position: VAN DER AUWERE P. BEL NMR

Date: 19 May 09



FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF DENMARK

Signature:
 Name and Position: S. CHRISTENSEN, DEN NMR

Date: 18 May 09



FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF FRANCE

Signature:
 Name and Position: M. LONY, CEFM

Date: 19 mai 09



FOR THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Signature:
 Name and Position: HORREBE, NMR

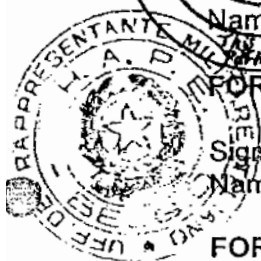
Date: 03.06.09



FOR THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC

Signature:
 Name and Position: MAJOR GENERAL

Date: 19 Jun 2009



FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ITALY

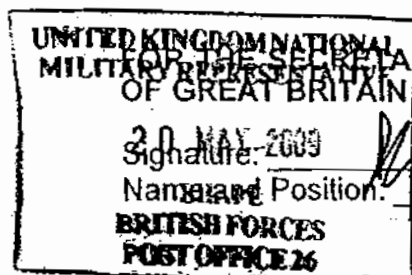
Signature:
 Name and Position: Valter MAULONI Major General MA - ITA NMR

Date: 26 May 09

FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

Signature:
 Name and Position: R.E. de Pruysenaere de la Woestijne (MA) Brigadier general

Date: 19 May 09



UNITED KINGDOM NATIONAL MILITARY REPRESENTATIVE FOR THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Signature: [Signature] Date: 19 May 09

Name and Position: DC ECCLES UKNMR

BRITISH FORCES
POST OFFICE 26

FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Signature: [Signature]

Name and Position: COL, USAF USNMR

27. 05. 2009 Date: 27 May 09

FOR THE SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE

Signature: [Signature]

Name and Position: Acting Col DECS HC H.G. Mader

Date:

17 JUN 2009



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

among

The Minister of Defence
of the Kingdom of Spain

The Minister of Defence
of the Kingdom of Belgium

The Minister of Defence
of the Kingdom of Denmark

The Minister of Defence
of the French Republic

The Federal Ministry of Defence
of the Federal Republic of Germany

The Ministry of National Defence
of the Hellenic Republic

The Ministry of Defence
of the Republic of Italy

The Minister of Defence
of the Kingdom of the Netherlands

The Secretary of State for Defence
of the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland

The Department of Defense
of the United States of America

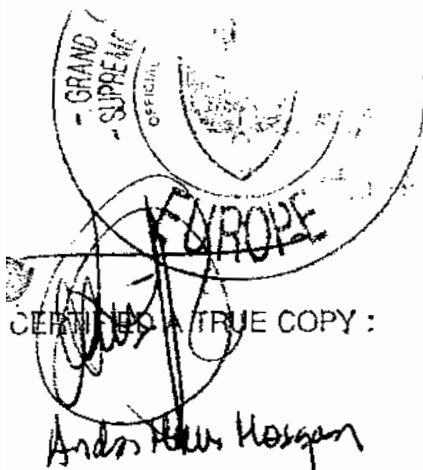
The Supreme Headquarters Allied Powers, Europe

And

The Headquarters Supreme Allied Command Transformation

concerning

The Operation and Support of the
Tactical Leadership Programme
at Albacete Air Base Spain



CERTIFIED A TRUE COPY :

LEGAL ADVISER SHAPE

DATE :

22 JUN 2009

TABLE OF CONTENTS

Annexes		4
List of Abbreviations and Acronyms		5
List of Definitions		6
Section 1	Objectives and Scope	7
Section 2	Host Nation and Host Base	8
Section 3	Responsibilities	8
Section 4	Programme	8
Section 5	Personnel	8
Section 6	Plan of Operation	9
Section 7	Buildings, Facilities and Equipment	9
Section 8	Finance	9
	Financial year	9
	Capital Expenditures	9
	Joining Quota	10
	Operations & Maintenance Costs	11
	Guests' Participation Cost	11
	Other Costs (Covered by TLP Budget)	11
	Other Costs (Not Covered by TLP Budget)	12
	Budgeting	12
	Request for Funds	12
	End of Year Account	13
	Accounting and Reporting	13
	Auditing	13
	Availability of Funds	13
Section 9	Depreciation and Residual Values	13
Section 10	Medical Support	14
Section 11	Security	14
Section 12	Legal Provisions	15

Section 13	Changes in Participation	15
	Withdrawal and Reduction	15
	Increase in Participation	16
	Provision for Joining	17
Section 14	Final Provisions	17

Annexes

- A: Construction of Buildings/Facilities funded by TLP PARTICIPANTS.
- B: Initial Investment for Support Equipment.
- C: Initial Percentage Share of TLP.
- D: Sample Note of Joining.

LIST OF ABBREVIATIONS and ACRONYMS

AACMI	Autonomous Air Combat Manoeuvring Instrumentation
AB	Air Base
LO	Liaison Officer
MoD	Ministry/Minister of Defence
MoU	Memorandum of Understanding
NAEs	National Administration Effort Expenses (annual administrative surcharge)
NATO	North Atlantic Treaty Organisation
HQ SACT	Headquarters Supreme Allied Command Transformation
O&M	Operation and Maintenance
PoO	Plan of Operations
SACEUR	Supreme Allied Commander, Europe
SG	Steering Group
SHAPE	Supreme Headquarters Allied Powers, Europe
SNR	Senior National Representative
SOFA	Status of Forces Agreement
STANAG	Standardisation Agreement
TLP	Tactical Leadership Programme
VNC	Voluntary National Contribution

LIST OF DEFINITIONS

Base Year	A reference year for determining each PARTICIPANT's contributions to the TLP before taking into account economic escalation and inflation. The index for the base year is 1.0.
Consensus	A process through which a decision is approved by all PARTICIPANTS either voting in favour of such a decision or not voting against it.
Guest	Non-PARTICIPANT invited by the SG to attend TLP activities.
Liaison Officer	Representative posted by a non-PARTICIPANT to the Staff.
PARTICIPANT	Ministers/Ministries/Departments of Defence/General Staffs of the member states of NATO that have consented to be represented in the TLP in accordance with the provisions of this MOU.
PARTICIPANT's Percentage Share Formula	$\frac{\text{PARTICIPANT's committed Slots}}{\text{Total number of committed Slots}} \times 100$
Senior National Representative (SNR)	An officer designated by a PARTICIPANT as a link to the TLP Commandant and between the TLP Commandant and the respective PARTICIPANTS' personnel.
SIGNATORIES	PARTICIPANTS, SHAPE and HQ SACT.
Slot	One aircraft and its associated aircrew attending a flying course.
Staff	Personnel assigned to TLP for a full tour of duty.
Supplementary Agreement	The Agreement between NATO, represented by SHAPE, and the Kingdom of Spain on the Special Conditions Applicable to the Establishment and Operation in Spanish Territory of an International Military Headquarters of 28 February 2000.
Technical Director	The officer responsible for initial requirements' specifications and certifying acceptable quality of services and equipment received.

CONSIDERING that, in recognition of the North Atlantic Treaty, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Minister of Defence of the Kingdom of Denmark, the Minister of Defence of the Republic of France, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, the ~~Ministry of Defence of the Republic of Italy~~, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Department of Defense of the United States of America (hereinafter referred to collectively as the PARTICIPANTS), the Supreme Headquarters Allied Powers, Europe (SHAPE), and the Headquarters Supreme Allied Command Transformation (HQ SACT) desire to unite their efforts in closer cooperation (hereinafter referred to collectively as the SIGNATORIES);

CONSIDERING that the PARTICIPANTS desire to continue the Tactical Leadership Programme (TLP), relocated in Spain as an element supporting SHAPE and HQ SACT;

CONSIDERING that the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty Regarding the Status of Their Forces of 19 June 1951 (NATO SOFA), including any protocol or supplements or amendments thereto, is applicable to the operation of the TLP;

CONSIDERING that Spain will apply the Supplementary Agreement, and its Exchange of Letters of April 2000, to the operation of the TLP;

RECOGNIZING the need to continue the training of their air forces in the field of tactical leadership and to jointly develop tactical air doctrine, in support of the Supreme Allied Commander Europe (SACEUR), Supreme Allied Commander Transformation (SACT) and national missions;

have reached the following understanding:

SECTION 1 – OBJECTIVES AND SCOPE

1. The objective of the TLP is to increase the effectiveness of allied tactical air forces through the development of leadership skills, mission planning, briefing, tactical flying and debriefing skills, and conceptual and doctrinal initiatives.
2. The objective of this MoU is to delineate the arrangements under which the PARTICIPANTS will collaborate to establish, man, operate and finance the TLP.
3. In order to implement the provisions contained in this MoU, a Plan of Operations (PoO) will be developed in accordance with Section 6 below.

SECTION 2 - HOST NATION AND HOST BASE

Spain, in which Albacete Air Base (AB) is situated, will be the Host of the TLP; they are, hereinafter, referred to as the Host Nation and Host Base respectively.

SECTION 3 - RESPONSIBILITIES

1. There will be a Steering Group (SG) comprised of representatives from all PARTICIPANTS. Each PARTICIPANT has one and equal voting right; decisions will be made by consensus. The SG's purpose is to provide TLP policy and direction on all matters such as administrative, legal and financial aspects of TLP.
2. There will be a TLP Commandant, provided by the Host Nation, who will be responsible to the PARTICIPANTS, through the SG for adherence to TLP policy and NATO doctrine and tactics. Provisions relating to responsibilities of the TLP Commandant are contained in the PoO.
3. Subject to further arrangements, a designated NATO Strategic Command will provide military doctrinal guidance to the TLP, through a designated NATO International Military Headquarters, in cooperation with the PARTICIPANTS and the Staff. In addition, a designated NATO Strategic Command may delegate contacts with the Chairman of the SG and the Commandant through a NATO International Military Headquarters.

SECTION 4 -- PROGRAMME

1. A Programme of flying courses, academic courses, conferences and seminars will be detailed in the PoO.
2. The annual flying programme will consist of up to six (6) TLP flying courses, not to exceed 2160 TLP syllabus sorties plus an additional 252 external aircraft sorties. In accordance with Host Nation's limitations, annual assignments of Slots will not exceed 144 mounted from the Host Base, including guest Slots. Additional sorties such as test flights or Staff currency flights may also be flown from the Host Base provided that they are authorized by the Host Base Commander.

SECTION 5 -- PERSONNEL

1. Each PARTICIPANT will appoint a Senior National Representative (SNR).
2. The PARTICIPANTS will assign on a continuous basis suitably qualified personnel to the Staff as detailed in the PoO.

3. The SG may invite a non-PARTICIPANT from a North Atlantic Treaty Organization (NATO) Nation to attach a Liaison Officer (LO) to the TLP. The details of such an attachment will be laid down in a separate document between the SG and the non-PARTICIPANT.
4. ~~TLP Personnel and their dependants are entitled to the full range of support in accordance with NATO SOFA including any protocol or supplements or amendments thereto, and the Supplementary Agreement and its Exchange of Letters, as well as the administrative measures established for the application of this MoU.~~

SECTION 6 – PLAN OF OPERATION

1. A PoO which will include appropriate details of the TLP will be approved by the SG and will be subordinate to the MoU. This PoO will be developed and approved prior to the beginning of operations of the TLP at the Host Base.
2. The PoO may be amended when required as determined by consensus in the SG.
3. In case of any conflict between the MoU and the PoO, the MoU will prevail.

SECTION 7 – BUILDINGS, FACILITIES AND EQUIPMENT

1. Annex A details the buildings and facilities funded by the PARTICIPANTS at the Host Base.
2. Annex B details support equipment and percentage of initial investments on equipment financed by the PARTICIPANTS and the Host Nation.

SECTION 8 – FINANCE

1. FINANCIAL YEAR

The TLP financial year will be from 1 January to 31 December.

2. CAPITAL EXPENDITURES

A capital expenditure, for the purpose of the TLP, is defined by the PARTICIPANTS as a jointly approved expenditure for new construction, and purchases of and modifications, additions or extensions to the buildings, facilities, work services, equipment and vehicles, when the costs exceed 30,000€ (Base Year: December 2008).

Capital expenditure will be proposed on an annual basis by the Staff under the

system and procedures of the Host Nation at the SG with the TLP Commandant acting as Technical Director. The authorization by the PARTICIPANTS for the implementation of the capital expenditure projects will be given through the approval of the budget during the SG meeting. All future capital expenditure approved by the PARTICIPANTS will be funded by the PARTICIPANTS in accordance with the percentage share formula.

a. Buildings and Facilities

- (1) The initial capital expenditure percentage share relating to the buildings and facilities were borne by the PARTICIPANTS as detailed in Annex C.
- (2) All additional capital expenditures relating to buildings and facilities approved by the PARTICIPANTS will be funded by the PARTICIPANTS in accordance with the percentage share formula.

b. Work Services

Improvements and restoration to existing facilities and infrastructure will be defined as Work Services. Work services projects exceeding 30,000€ (Base Year: December 2008) will be treated as capital expenditures.

c. Equipment and Vehicles

- (1) All expenditures relating to the purchase of additional equipment and vehicles exceeding 30,000€ (Base Year: December 2008) will be treated as capital expenditures.
- (2) All surplus equipment and vehicles will be disposed of by the Host Nation. If proceeds exceed costs, the Host Nation will credit the balance to the PARTICIPANTS' operating accounts, or return the balance to a PARTICIPANT if so directed, in accordance with the percentage share formula. If costs exceed proceeds, the balance will be borne by the TLP budget.

3. JOINING QUOTA

In the event of joining of additional PARTICIPANTS to the TLP, the new PARTICIPANT will pay a joining quota based on the residual value of the following and reflected in the Note of Joining:

- a. The balance of Capital Expenditures as at the time of relocation arising from TLP activities in BEL and to be utilised in the Host Nation.
- b. The Capital Expenditures arising from the initial construction of facilities and equipment provision at the Host Base.

- c. All Capital Expenditures arising from the date of signature of this MoU.

This joining quota will be the joining PARTICIPANT's projected percentage share of the residual value. The percentage share is calculated in accordance with the joining PARTICIPANT's desired Slot allocation at the time of joining.

4. OPERATIONS AND MAINTENANCE (O&M) COSTS

The O&M Costs are defined as those costs that are approved by the PARTICIPANTS at the SG meeting and that directly relate to operating and maintaining the TLP. O&M costs cover base support, equipment, vehicles, communications, general services and National Administration Effort expenses (NAEs).

- a. The expenses relating to the support associated with the equipment and vehicles listed in Annex B are considered as O&M costs.
- b. The PARTICIPANTS will share the annual O&M costs in accordance with the percentage share formula.

5. GUESTS' PARTICIPATION COST

- a. TLP may charge Guests for their number of Slots, scheduled or utilised whichever is the greater. This guest Slot price will be calculated and approved by the SG. Payments will be credited to the PARTICIPANTS, in accordance with the percentage share formula, for the same year.
- b. Academic course slots will also be available. Student tuition prices for these academic courses will be determined annually by the SG.

6. OTHER COSTS (COVERED BY TLP BUDGET)

- a. Host Nation NAEs

All contracts will be concluded under Spanish law, regulations and procedures. They will be administered by the appropriate services of the Host Nation/Base and the Host Nation will levy an annual administrative surcharge based on the annual contract price as follows:

- (1) 3% - for the administration of contractual personnel;
- for all purchase related contracts;
- for all infrastructure related contracts that use the aid of an external study centre.

OR

- (2) 5 % - for all infrastructure related contracts that use the aid of an in-house study centre.

- b. The costs related to a service contract will be funded from the TLP O&M budget. An Autonomous Air Combat Manoeuvring Instrumentation (AACMI) service contract must ensure the continuation of the services provided to the TLP during the transition from Florennes to Albacete as well as in the future.

- c. Transportation costs for all TLP duties will be paid by the TLP budget.

7. OTHER COSTS (NOT COVERED BY TLP BUDGET)

- a. The capitation and subsistence costs related to the Staff assigned to the TLP detailed in the PoO are the responsibility of each PARTICIPANT.
- b. When the Staff travels upon the request of outside agencies or national Headquarters, transportation costs will be paid by the requesting agency or the concerned Headquarters.
- c. All per diem costs (e.g., meals, accommodation) will be nationally funded.

8. BUDGETING

- a. Charges will be due regardless of whether the allocated Slots are fully utilised or not.
- b. TLP, in coordination with the Host Nation, will establish every year, by the 1st of June, a justified budget of the estimated TLP costs for the next year and the provisional estimated TLP costs for the following year. Both documents will be sent to PARTICIPANTS 30 days prior to the SG meeting. This will be done in the format approved by the SG. The budget will be screened and approved by the PARTICIPANTS during the annual SG meeting. After approval, TLP will issue a final budget. When justified by unforeseen circumstances, additional funding is required, a supplementary budget may be submitted to the SG for ex-committee approval. Before doing so, the TLP Commandant will seek to compensate for this increase by the transfer of credits within chapters. Before executing this transfer, the TLP Commandant will confirm with the Host Nation that the Host Nation's budget chapters supporting the TLP activity can be adjusted accordingly.

9. REQUEST FOR FUNDS

The request and provision of funds will be based on the following rules:

- a. Based on the approved budget, funds will be requested from the PARTICIPANTS indicating the amount to be provided. The PARTICIPANTS will transfer their funds in two installments: the first no later than the end of February and the second no later than the end of

October each year.

- b. The request for funds will be transmitted by the Host Nation to the PARTICIPANTS three months prior to the date of the payment concerned.

10. END OF YEAR ACCOUNT

A calculation of actual revenues and expenses will be prepared by the TLP following the end of its financial year. At the SG meeting, all PARTICIPANTS will be advised of the balance of the end of year account and each PARTICIPANT will then be advised of its share of any funds due or to be returned or credited. Imbalances will be reconciled on the first request for funds of the following financial year.

11. ACCOUNTING AND REPORTING

TLP will be responsible for the accounting of all revenues and expenses arising from the Programme and the preparation and retention of all financial data. This responsibility will be coordinated with the Host Nation. The Host Nation will, upon request, provide the PARTICIPANTS with further clarification of the financial data included in the budget estimates and final accounts.

12. AUDITING

Auditing functions will be exercised by the Host Nation. All financial functions will be under the application of Host Nation auditing procedures, inspections and requirements. The results of these audits will be provided to the SG.

13. AVAILABILITY OF FUNDS

All financial commitments assumed by the PARTICIPANTS will be subject to the authorization and appropriation of funds in accordance with applicable national laws. In the event of a late payment, the PARTICIPANT so affected will notify the Host Nation in a timely manner so as to facilitate the implementation of other arrangements.

SECTION 9 – DEPRECIATION AND RESIDUAL VALUES

RESIDUAL VALUE

All capital expenditure items, including the constructions, new buildings and facilities built for re-location of the TLP to the Host Base, will be depreciated by applying the formula:

$$\text{residual value} = \frac{\text{original value}}{\text{planned life}} \times \text{life remaining}$$

using the following planned lifetimes, unless otherwise decided by the SG:

- 25 years: buildings and other structures (pre-fabricated or engineering works)
- 10 years: fencing, roads, paved areas, transportable facilities
- 7 years: vehicles
- 5 years: equipment

- a. The residual value of items funded by the PARTICIPANTS will apply in accordance with the PARTICIPANTS percentage share. However, in the event of termination, the Host Nation will be permitted to decide the final use of all buildings and constructions. If the Host Nation decides that any installation will be demolished, the related costs will be shared by the PARTICIPANTS in accordance with their percentage share. If the Host Nation decides to keep the installation, the residual value will be refunded to the PARTICIPANTS in accordance with their percentage share.
- b. TLP will provide the SG with the computed residual value of all TLP capital expenditure items as of 31 December of the preceding year.

SECTION 10 - MEDICAL SUPPORT

Article IX paragraph 5 of the NATO SOFA will apply. TLP Personnel and their dependents will receive identical support as that provided to members and dependents of International Military Headquarters in Spain.

SECTION 11 - SECURITY

1. The Host Nation will be responsible for security on the Host Base. It will be implemented by personnel and means of the Host Nation in accordance with its national regulations.
2. Staff, support personnel and personnel attending TLP activities will comply with the security regulations of the Host Nation when inside the Host Base.
3. All classified information or material, exchanged or generated in connection with this MoU will be used, transmitted, stored or handled and safeguarded in accordance with the PARTICIPANTS' applicable national security laws and regulations, providing a degree of protection no less stringent than detailed in NATO document "Security within the North Atlantic Treaty Organisation", C-M (2002) 49 dated 17 June 2002 and subsequent amendments or replacements.

SECTION 12 - LEGAL PROVISIONS

1. This MoU is not intended to conflict with national or international law and any applicable international agreements between the PARTICIPANTS. In the event of such a conflict, national or international law and international agreements between the PARTICIPANTS will prevail. The respective PARTICIPANTS will notify each other in the event of any such conflict.
2. All claims arising out of, or in connection with, the operation of the TLP will be dealt with in accordance with Article VIII of the NATO SOFA. Claims not covered by the NATO SOFA will be dealt with by the PARTICIPANTS involved on a case-by-case basis.
3. Aircraft accident investigations will be dealt with in accordance with STANAG 3531.

SECTION 13 - CHANGES IN PARTICIPATION**1. WITHDRAWAL AND REDUCTION**

- a. The Host Nation will not withdraw from hosting the TLP during a 10-year period starting at the date of the entry into effect of this MoU. If the Host Nation wishes to terminate its consent to host the TLP at a given time after this period, it will give a 2 full financial years' notice in writing to the other SIGNATORIES.
- b. If any PARTICIPANT decides to withdraw or to reduce its participation, it will give notice in writing to the other SIGNATORIES at least one full financial year prior to the start of the year in which the withdrawal or reduction is planned. The period from this notice until the withdrawal / reduction will be known as the termination period. The revised number of Slots and percentage shares will be confirmed at the SG meeting immediately prior to the start of year in which the reduction or withdrawal will take effect.
- c. If a PARTICIPANT issues a notice of withdrawal from, or reduction in, participation in the TLP, the Host Nation and the other PARTICIPANTS will review all the outstanding and uncompleted items of capital expenditures which have been approved, deciding whether any should be reduced in number or scope or cancelled completely. The withdrawing or reducing PARTICIPANT will be responsible for its planned percentage share of the costs of any termination payments or uncompleted work costs that may arise.
- d. If the withdrawing PARTICIPANT's planned percentage share is taken up completely by another PARTICIPANT, the withdrawing PARTICIPANT will continue to pay its planned percentage share of the capital expenditures

which it has approved until the handover to another PARTICIPANT. This responsibility will apply irrespective of the date of handover.

- e. If a PARTICIPANT reduces its planned percentage share and the balance is not taken up, that PARTICIPANT will continue to pay for the items of capital expenditure that it has consented to prior to the end of the period of notice.
- f. The withdrawing or reducing PARTICIPANT will be compensated for the residual values of all items of capital expenditures, to which it has contributed to the extent to which its planned percentage share of TLP is taken up by another PARTICIPANT. If the withdrawing PARTICIPANT is not compensated at the time of its withdrawal, this PARTICIPANT will retain its entitlement to residual values until such time as another PARTICIPANT takes up its planned percentage share and pays compensation, or the capital expenditure has been completely depreciated.
- g. A PARTICIPANT withdrawing or reducing its participation will continue to pay its planned percentage share of the O&M costs until the end of the termination period unless,
 - (1) Its planned percentage share is taken up by another PARTICIPANT during that period in which case its percentage share will cease from the date of handover.
 - (2) Its planned percentage share is partially taken up by another PARTICIPANT during that period. In this case, the withdrawing or reducing PARTICIPANT will cease to pay that part of its planned percentage share taken up by another PARTICIPANT from the time of handover but will continue to pay the balance of its planned percentage share that is not taken up until the end of the termination period.
- h. In the event of reduction in use or withdrawal by any PARTICIPANT without replacement by another PARTICIPANT, the TLP Commandant will call an extraordinary SG Meeting to consider ways to reduce the O&M costs as quickly as possible to reflect the new requirements.
- i. Concerning the O&M costs, the withdrawing or reducing PARTICIPANT will be charged for all allocated Slots until the end of the termination period.

2. INCREASE IN PARTICIPATION

- a. Increase in participation will be requested in writing by the concerned PARTICIPANT to the other PARTICIPANTS at least one full financial year in advance of the proposed increase.

- b. A PARTICIPANT may bid for additional guest Slots over and above the allocation shown in the PARTICIPANTS planned percentage share. However, this PARTICIPANT will remain responsible for the costs of its original percentage share, and the additional Slots will be charged as guest Slots. PARTICIPANTS bidding for guest Slots will not incur any additional surcharge levied on the non-PARTICIPANTS.
- c. If a PARTICIPANT utilizes additional guest Slots over and above the planned percentage share detailed for more than two consecutive years, these additional guest Slots will be considered as permanent.

3. PROVISION FOR JOINING

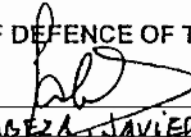
- a. With the concurrence of the PARTICIPANTS, the SG may invite, at any time, with a Letter of Invitation any NATO member State to join as a PARTICIPANT in the TLP, subject to its acceptance of a Joining Quota in accordance with Section 8, paragraph 3.
- b. A Note of Joining will be concluded between the applicant and the SIGNATORIES. This Note of Joining will record the fact that an applicant has become a PARTICIPANT in this MoU. A sample Note of Joining is in Annex D to this MoU.
- c. Status as a PARTICIPANT will be effective from the date of the last signature to the Note of Joining, unless otherwise approved by the SIGNATORIES.

SECTION 14 - FINAL PROVISIONS

1. This MoU, including all Annexes, will enter into effect upon signature of all SIGNATORIES or on the date of the last notification of approval in the event the signature is made subject to required subsequent approval; this MoU will however provisionally apply from the date of the last signature.
2. This MoU may be terminated by the written consent of all SIGNATORIES. However, provisions regarding Finance under Section 8, and Depreciation and Residual Values under Section 9 will remain in effect until all financial consequences of termination have been settled to the PARTICIPANTS' satisfaction. The financial consequences of termination not included in this MoU will be settled by negotiations. Upon termination a provisional final account will be drawn up by the Host Nation. The definitive final account will be established within 1 year after termination.
3. This MoU and its Annexes may be amended by written consent of all SIGNATORIES. Amendments will become effective in accordance with the procedure detailed in paragraph 1 of this Section.

4. Any dispute regarding the interpretation or application of this MoU will only be resolved by negotiation between the SIGNATORIES concerned.
5. This MoU is established in one original text in the English, French and Spanish languages, all versions being equally valid. The original document will be deposited in DIGENPOL (Dirección General de Política de Defensa) of the Spanish MoD. Spain will provide certified true copies to the other SIGNATORIES.

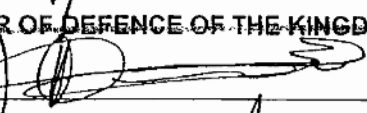
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN

Signature: 

Date: 15 May 09

Name and Position: CABEZA, JAVIER ESP NMR 40 SACEUR

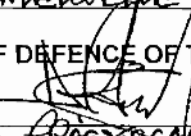
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM

Signature: 

Date: 18 May 09

Name and Position: VAN DE VELDE, J. BEL NMR

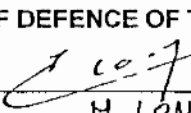
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF DENMARK

Signature: 

Date: 18 May 09

Name and Position: J. PRESTEGARD DEN NMR

FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE FRENCH REPUBLIC

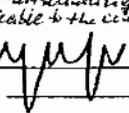
Signature: 

Date: 19 May 09

Name and Position: H. LONY CFMM

FOR THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF

GERMANY on the understanding that, in accordance with the third paragraph of the Preamble above, the
 is also applicable to the cover attendants and accompanying support personnel involved in the TLP

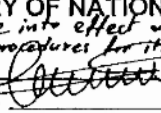
Signature: 

Date: 03.06.09

Name and Position: HORNBEFE, NMR

FOR THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC

will come into effect after notification to the other Participants that all
 internal procedures for its entry into force have been completed.

Signature: 

Date: 18 Jun 2009

Name and Position: G. KAZAKOS H.A
 GRC/NMR

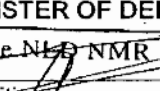
FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ITALY

Signature:  Valter MAULONI
 Major General (MA) - ITA NMR

Date: 26 May 09

Name and Position: _____

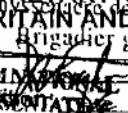
FOR THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

Signature:  The NLD NMR SHAPE

Date: 19 May 09

Name and Position: _____

FOR THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM
 OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Signature:  Brigadier general

Date: 19 May 09

Name and Position: ECCLES UKNMR

20 MAY 2009

FOR THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Signature:

Name and Position: COL, USAF USAFMR

27. 05. 2009

Date: 27 MAY 09

FOR THE SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS, EUROPE

Signature:

Name and Position: Lehng COS YOS MC 4.6.1

Date 15 JUL 2009

FOR THE HEADQUARTERS SUPREME ALLIED COMMAND TRANSFORMATION

Signature:

Name and Position: Adrian, EOS / JWS MC H.G. Adkins

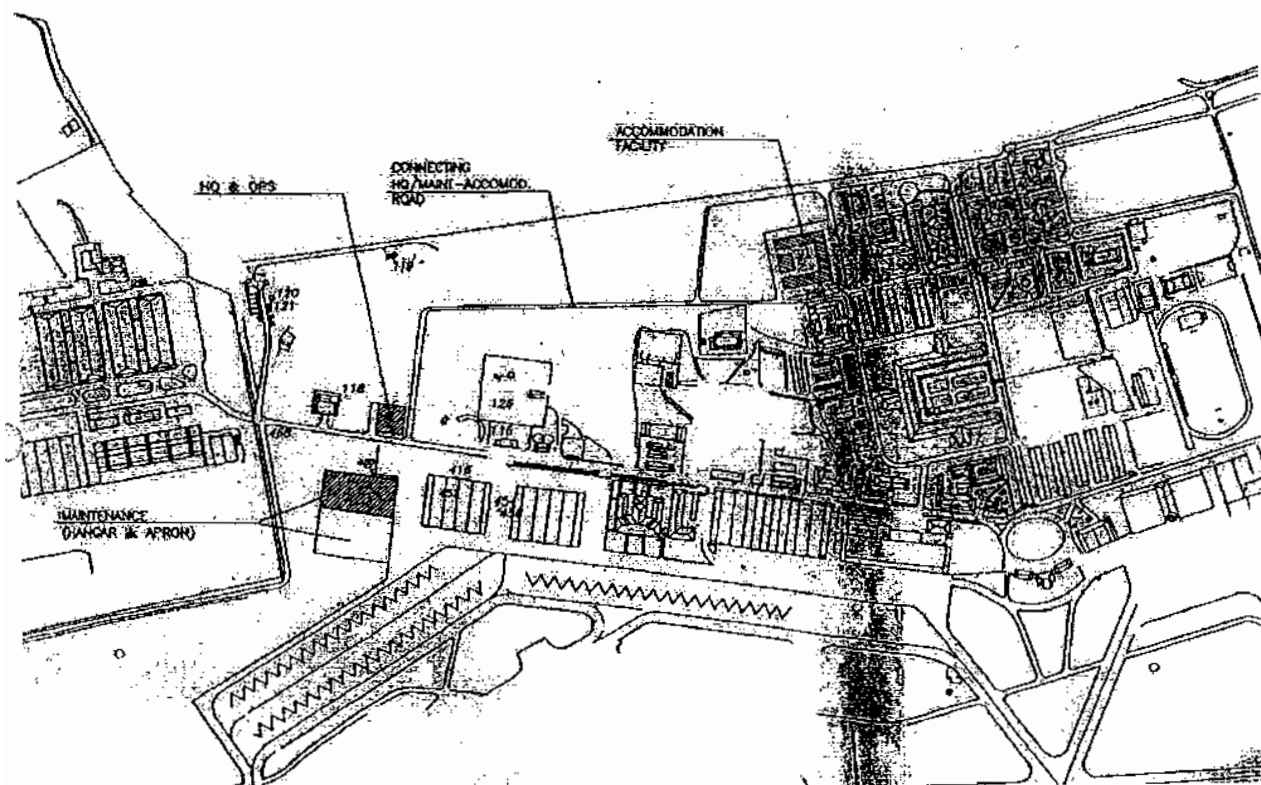
Date: 17 JUN 2001



ANNEX A TO TLP MOUCONSTRUCTION OF BUILDINGS / FACILITIES FUNDED BY TLP
PARTICIPANTS

- INTERNAL ROADS
- SQN OPS FACILITY
- A/C MAINTENANCE HANGAR
- HOUSING BUILDING TO INCLUDE ALL BILLETING AND DINING FACILITIES

As detailed below:



ANNEX B TO TLP MOUINITIAL INVESTMENT FOR SUPPORT EQUIPMENT

CONCEPT	QUANTITY	% TLP	% HOST NATION
APUs	2	30	70
HANGAR SWEEPER	1	30	70
FORKLIFT	1	30	70
PORTAPALLETS	4	30	70
ILLUMINATING GROUPS	2	30	70
A/C TOW VEH	3	30	70
TOW BARS	4	30	70
CARGO TRANSFER	1	30	70
H.W. FUEL BOWSERS	2	30	70
FIRE EXTINGUISHERS	16	30	70
FLIGHT LINE RADIOS	16	30	70
RADIO STATION	1	30	70
APPROACH SYSTEM	1	30	70
EMERGENCY POWER SUPPLY	1	40	60
VEHICLES (1 BUS, 3 MICROS)	TOTAL 4	50	50
VEHICLE (CHAFF, FLARES)	1	50	50
NETWORK HARDWARE		100	0
TELEPHONE SYSTEM		100	0

ANNEX C TO TLP MOUINITIAL PERCENTAGE SHARE OF TLP

PARTICIPANTS (a)	COMMITTED FLYING SLOTS (b)	PARTICIPANTS' PERCENTAGE SHARE (c)
BELGIUM	6	5.357
DENMARK	4	3.571
FRANCE	18	16.071
GERMANY	12	10.714
GREECE	4	3.571
ITALY	14	12.500
THE NETHERLANDS	8	7.143
SPAIN	8	7.143
UNITED KINGDOM	24	21.429
UNITED STATES	14	12.500
TOTAL	112	100.00

Notes:

1. The PARTICIPANTS' percentage shares in column (c) are derived from the following formula:

$$\text{PARTICIPANT's percentage share} = \frac{\text{PARTICIPANT's committed Slots} \times 100}{\text{Total number of committed Slots}}$$

2. TLP sharing contribution percentage in column (c) will be updated by the SG and documented in the approved annual budget in accordance with the annual number of Slots required by PARTICIPANTS.

ANNEX D TO TLP MOUSAMPLE NOTE OF JOINING

NOTE OF JOINING

TO PARTICIPATE IN THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN

*(LIST OF SIGNATORIES)*CONCERNING THE OPERATION AND SUPPORT OF THE TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAMME AT ALBACETE AIR BASE SPAIN

The Ministry/Minister of Defence of the

DESIRING to participate in the Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain as PARTICIPANT;

ELECTS to participate, as of DATE XXX, in and to abide by, the Memorandum of Understanding between (placeholder for the current SIGNATORIES to the MoU) concerning the Operation and Support of the Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain, which entered into effect on the DATE; and

ELECTS to utilize XX TLP slots to train its personnel; and

CONSENTS to contribute XXXX amount of EUROS, in accordance with the Section 8, paragraph 3 of the MoU, as a Joining Quota to the funding of the Tactical Leadership Programme.

NAME

RANK

For the Ministry/Minister of Defence of

Date: XXXX

The SIGNATORIES to the Memorandum of Understanding concerning the Operation and Support of the Tactical Leadership Programme At Albacete Air Base Spain

ANNEX D TO TLP MOU

WELCOME the expressed commitment by the XXXX (Placeholder for the new SIGNATORY);

APPROVE XXXX (Placeholder for the new SIGNATORY) joining them as a SIGNATORY to the Memorandum of Understanding concerning the Operation and Support of the Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain under the terms outlined in this Note of Joining;

APPROVE to amend the Plan of Operations concerning the Operations and Support of the Tactical Leadership Programme at Albacete Air Base Spain accordingly.

(Placeholder for signature block of all current SIGNATORIES)

INTERPRETATIVE DECLARATION
ON
THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
CONCERNING
THE OPERATION AND SUPPORT OF THE
TACTICAL LEADERSHIP PROGRAMME
AT ALBACETE AIR BASE SPAIN

The Provisions of this Memorandum of Understanding take precedence and overrule any correspondence previous to the signature of the present agreement that might question that the Tactical Leadership Programme in Albacete (Spain) will be covered by the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty Regarding the Status of Their Forces of 19 June 1951 (NATO SOFA), the Protocol on the Status of International Military Headquarters set up pursuant to the North Atlantic Treaty, signed in Paris on 28 August 1952 (the Paris Protocol); and the NATO/SHAPE-Spain Agreement Applicable to the Establishment and Operation on Spanish Territory, of International Military Headquarters signed in Madrid on 28 February 2000 (Supplementary Agreement), and any other protocol or supplements or amendments thereto agreed between NATO/SHAPE and Spain.

Acting
Karl-Heinz Lath
General, DEUA
Chief of Staff



ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ

μεταξύ

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Ισπανίας

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου του Βελγίου

του Υπουργείου Άμυνας
του Βασιλείου της Δανίας

του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας
της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

του Υπουργείου Άμυνας
της Δημοκρατίας της Ιταλίας

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Ολλανδίας

του Υφυπουργού Άμυνας
του Ηνωμένου Βασιλείου της
Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας

του Υπουργείου Άμυνας
των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

και

του ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

σχετικά με

τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης
του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP-Tactical Leadership Program)
της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων
στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Τμήμα 1	-Αντικειμενικοί Σκοποί και Πεδίο Εφαρμογής	5
Τμήμα 2	-Έθνος και Βάση Υποδοχής	6
Τμήμα 3	-Διατάξεις Μετεγκατάστασης και Δαπάνες	6
	3.1 Διαδικασίες Χρηματοδότησης της Μετεγκατάστασης	7
Τμήμα 4	-Διατάξεις για την εγκατάσταση του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στην Βάση Υποδοχής	8
	4.1 Γενικές Διατάξεις	8
	4.2 Πρόγραμμα	8
	4.3 Προσωπικό	9
	4.4 Διαδικασίες Χρηματοδότησης Λειτουργίας του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στην Βάση Υποδοχής	9
Τμήμα 5	-Νομικές Διατάξεις	9
Τμήμα 6	-Τελικές Διατάξεις	10

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

- A: Κατασκευή Κτηρίων και Εγκαταστάσεων.
- B: Αρχική Επένδυση σε Εξοπλισμό.
- Γ: Άλλα έξοδα που συμπεριλαμβάνονται στην διαδικασία μετεγκατάστασης.
- Δ: Παραδείγματα επαναυπολογισμού συμμετοχής δαπανών
- E: Εκτιμώμενες ετήσιες πληρωμές των Εθνών για την μετεγκατάσταση.
- ΣΤ: Προσωπικό υποστήριξης Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Program) της Αεροπορικής Βάσης ALBACETE.
- Z: Γραφεία Διοίκησης και Διευθύνσεις

ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ

ACO	Allied Command Operations	Συμμαχική Διοίκηση Επιχειρήσεων
AB	Airbase	Αεροπορική Βάση
ALF	Administrative, Legal and Financing	Διοικητική, Νομική και Χρηματοδότηση
HQ	Headquarters	Αρχηγείο
MOU	Memorandum of Understanding	Μνημόνιο Συνεννόησης
SACEUR	Supreme Allied Commander Europe	Ανώτατος Συμμαχικός Διοικητής Ευρώπης
SHAPE	Supreme Headquarters Allied Powers of Europe	Ανώτατο Στρατηγείο Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης
SOFA	Status of Forces Agreement	Συμφωνία σχετικά με το Νομικό Καθεστώς των Δυνάμεων
TA	Technical Agreement	Τεχνική Διευθέτηση
TLP	Tactical Leadership Programme	Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ, σε αναγνώριση του Βορειοατλαντικού Συμφώνου, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, το Υπουργείο Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, το Υπουργείο Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, ο Υφυπουργός Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, το Υπουργείο Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και το ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE=SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE), (στη συνέχεια θα αναφέρονται ως ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ), επιθυμούν να ενώσουν τις προσπάθειές τους σε στενότερη συνεργασία:

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ, ότι οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ επιθυμούν να μεταφέρουν το Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας (TLP=Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων (ACO=Allied Command Operations), που βρίσκεται σήμερα στην πόλη Florennes στο Βέλγιο, στην νέα τοποθεσία στην Αεροπορική Βάση ALBACETE στην Ισπανία ως Μονάδα Υποστήριξης του SHAPE (Supreme Headquarters Allied Powers of Europe=Ανώτατο Στρατηγείο Συμμαχικών Δυνάμεων της Ευρώπης):

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ, την «Σύμβαση μεταξύ των Μερών του Βορειο-Ατλαντικού Συμφώνου επί του Νομικού Καθεστώτος των Δυνάμεων αυτών» της 19 Ιουνίου 1951 (NATO SOFA), που είναι εφαρμόσιμη στην λειτουργία του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων ACO (Allied Command Operations),

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ, το Πρωτόκολλο «επί του Νομικού Καθεστώτος των Διεθνών Στρατιωτικών Αρχηγείων των Εγκαθιδρυμένων συμφώνως προς την Συνθήκη του Βορειο-Ατλαντικού Συμφώνου» (Paris Protocol), με ημερομηνία 28 Αυγούστου 1952 και την Συμφωνία μεταξύ του NATO (NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION = ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΟΡΕΙΟΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ) , εκπροσωπούμενο από το ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE= SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE) και του Βασιλείου της Ισπανίας επί των Ειδικών Συνθηκών, που εφαρμόζονται σχετικά με την εγκατάσταση και λειτουργία ενός Διεθνούς Στρατιωτικού Αρχηγείου σε Ισπανικό Έδαφος της 28 Φεβρουαρίου 2000, και

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη συνέχισης της εκπαίδευσης των αεροποριών στον τομέα της τακτικής ηγεσίας και της κοινής ανάπτυξης τακτικού αεροπορικού δόγματος, σε υποστήριξη του Ανώτατου Συμμαχικού Διοικητή Ευρώπης ΑΣΔΕ (SACEUR=SUPREME ALLIED COMMANDER EUROPE) και των εθνικών αποστολών,

Κατέληξαν στην ακόλουθη Συμφωνία:

ΤΜΗΜΑ 1 – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. Ο αντικειμενικός σκοπός του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων ACO (Allied Command Operations), είναι η βελτίωση της αποτελεσματικότητας των τακτικών συμμαχικών αεροπορικών δυνάμεων μέσω της ανάπτυξης των ηγετικών δεξιοτήτων, τακτικών πτητικών ικανοτήτων, σχεδιασμού αποστολών και ικανοτήτων ανάθεσης καθηκόντων και εννοιολογικών και δογματικών πρωτοβουλιών.
2. Προκειμένου να διατηρηθεί ο σκοπός λειτουργίας του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), τα Έθνη του TLP αποφάσισαν την μεταφορά των εγκαταστάσεών του.
3. Ο αντικειμενικός σκοπός αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης (TA=Technical Arrangement) είναι η αναλυτική περιγραφή των όρους βάσει των οποίων οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα συνεργασθούν για την υλοποίηση μεταφοράς και εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

ΤΜΗΜΑ 2 – ΕΘΝΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΗ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

Στο Έθνος στο οποίο βρίσκεται η Αεροπορική Βάση Albacete θα είναι το Έθνος Υποδοχής του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων ACO (Allied Command Operations), και θα αναφέρεται στη συνέχεια σαν Έθνος και Βάση Υποδοχής αντίστοιχα.

ΤΜΗΜΑ 3 – ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ ΜΕΤΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

1. Με σκοπό την μετεγκατάσταση του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στη Βάση Υποδοχής, απαιτείται να επενδυθεί ποσό μέγιστου ύψους 20.768.978,63 €, το οποίο θα κατανεμηθεί ως ακολούθως:

α. Το Έθνος Υποδοχής, επιπλέον του μεριδίου που του αναλογεί ως Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), θα πρέπει να χρηματοδοτήσει τη βελτίωση του εξοπλισμού της Βάσης Υποδοχής με ποσού ύψους 3.320.652,95€.

β. Τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) θα χρηματοδοτήσουν μια αρχική επένδυση μέγιστου ύψους 17.448.325,68 €, για την κάλυψη των παρακάτω τομέων:

- ι. Κατασκευή των απαιτούμενων κτηρίων και εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της σχεδίασης μελετών και αναγκαίων μόνιμων εξαρτημάτων, επίπλωσης και των επιδιορθώσεων που είναι απαραίτητες για πλήρεις και λειτουργικές εγκαταστάσεις – διευκολύνσεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) και των

προτύπων του Έθνους Υποδοχής, όπως αυτές αναφέρονται στο Παράρτημα Α της παρούσας, με ανώτατη δαπάνη έως 15.603.048,60 €.

ii. Προμήθεια του εξοπλισμού, που αναφέρεται στο Παράρτημα Β. Το αναλογούν ποσοστό της δαπάνης προμήθειας του υπόψη εξοπλισμού που θα καταβληθεί από τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) περιλαμβάνεται επίσης στο Παράρτημα Β της παρούσας, με ανώτατη δαπάνη έως 1.752.235,36 €.

iii. Το υπολειπόμενο ποσό της επένδυσης για την αγορά του εξοπλισμού που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα Β της παρούσας, θα καταβληθεί από το Έθνος Υποδοχής.

iv. Λοιπά έξοδα που εμπλέκονται με τη διαδικασία μετεγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), αναφέρονται στο Παράρτημα Γ, με ανώτατο ποσό ύψους 93.041,72 €. Τα υπόψη έξοδα περιλαμβάνουν τις δαπάνες προετοιμασίας καθώς και μεταφοράς υλικών από την παρούσα έδρα, ήτοι την Αεροπορική Βάση Florennes στο Βέλγιο, στη νέα τοποθεσία στην Βάση Υποδοχής. Στο υπόψη ποσό συμπεριλαμβάνεται και το σύνηθες κόστος ασφάλισης μεταφοράς.

v. Εφόσον, τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) καθορίσουν, ότι για την μεταφορά ειδικού εξοπλισμού (π.χ ACMI/Air Combat Manoeuvring Instrumentation=Όργανα Απεικονίσεως Αερομαχίας), θα απαιτηθεί η ιδιωτική ασφάλιση, τότε το επιπλέον κόστος για την υπόψη ασφάλιση θα βαρύνει τον τρέχοντα προϋπολογισμό του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

2. Τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), συμπεριλαμβανομένου και του Έθνους Υποδοχής, δεν θα επιβάλλουν φόρο, υποχρεώσεις εκτελωνισμού, τέλη ή παρόμοιες επιβαρύνσεις για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που αναλαμβάνονται μέσω της υπόψη Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement). Για την περίπτωση που επιβληθούν φόροι, δασμοί, τέλη ή παρόμοιες επιβαρύνσεις, αυτοί θα καλύπτονται από το Έθνος που τους επιβάλλει.

3. Για την εφαρμογή αυτής της επένδυσης, κάθε Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) θα καταβάλλει ποσό ανάλογο των θέσεων εκπαίδευσης αέρος για τις οποίες έχει δεσμευθεί να συμμετέχει στο μέλλον. Οι δεσμευμένες ανά Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) θέσεις εκπαίδευσης αέρος, το αναλογούντα κόστη επί της συμμετοχής και της μετεγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στο Έθνος Υποδοχής, έχουν ως ακολούθως:

Πίνακας 1

Χώρα	Αριθμ. SLOT (Χρονοθυρίδων Α/Δ)	Ποσοστό επιβάρυνσης (%)	Έξοδα Μετεγκατάστασης (έως)
BE (ΒΕΛΓΙΟ)	6	6,67	1.163.221,71
DK (ΔΑΝΙΑ)	4	4,44	775.481,14
GE (ΓΕΡΜΑΝΙΑ)	12	13,33	2.326.443,42
IT (ΙΤΑΛΙΑ)	14	15,56	2.714.183,99
NL (Κ. ΧΩΡΕΣ)	8	8,89	1.550.962,28
SP (ΙΣΠΑΝΙΑ)	8	8,89	1.550.962,28
UK (Ην. Βασίλειο)	24	26,67	4.652.886,85
US (ΗΠΑ)	14	15,56	2.714.183,99
ΣΥΝΟΛΟ	90	100	17.448.325,68

α. Εφόσον, ένα από τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) ζητήσει να αυξηθούν οι θέσεις εκπαίδευσης αέρος, πέραν των αναφερόμενων στον Πίνακα 1, κατά τη διάρκεια των πρώτων 5 ετών από την έναρξη των επιχειρησιακών πτήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) από τη Βάση Υποδοχής, τότε θα επαναπροσδιοριστεί το αναλογούν κόστος μετεγκατάστασης όλων των Εθνών του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) με βάση τον αριθμό των θέσεων εκπαίδευσης αέρος που χρησιμοποιήθηκαν συνολικά μέχρι το τέλος της υπόψη πενταετίας. Η υπόψη αναπροσαρμογή κόστους θα γίνει στο τέλος της πρώτης πενταετίας. Για την περίπτωση, που από τον υπόψη επαναπροσδιορισμό προκύψει διαφορά αναλογούντος κόστους μετεγκατάστασης για κάποιο από τα Έθνη, τότε αυτό θα πιστωθεί ή χρεωθεί, όπως είναι ορθό, στο τέλος της πενταετίας.

β. Οποιαδήποτε μείωση του αριθμού των θέσεων εκπαίδευσης αέρος, κάτω από τις καθοριζόμενες στον Πίνακα 1 της παρούσας, συμβεί κατά την πρώτη πενταετία από την έναρξη των επιχειρησιακών πτήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) από τη Βάση Υποδοχής, δεν θα ληφθεί υπόψη και κατά συνέπεια δεν πρόκειται να γίνει επαναπροσδιορισμός του αναλογούντος κόστους μετεγκατάστασης.

γ. Στο Παράρτημα Δ αναφέρονται παραδείγματα αυτών των υπολογισμών.

δ. Οποιαδήποτε αύξηση των συνολικών δαπανών μετεγκατάστασης, που αναφέρονται αναλυτικά στον Πίνακα 1, θα πρέπει πρώτα να εγκριθεί τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

4. Τα νέα κτήρια και οι εγκαταστάσεις που κατασκευάστηκαν για την λειτουργία του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), θα τεθούν από το Έθνος Υποδοχής στη διάθεση των Έθνών του TLP, για τις ανάγκες των επιχειρήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) για χρονικό διάστημα τουλάχιστον δέκα ετών από την έναρξη των επιχειρησιακών πτήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) από την Βάση Υποδοχής.

α. Εφόσον, οι επιχειρήσεις του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) από τη Βάση Υποδοχής διακοπούν κοινή συναινέσει από τα Έθνη, ή πάψει η ισχύς αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης (TA=Technical Arrangement), τότε η διάθεση και το υπόλοιπο αξίας οποιασδήποτε από κοινού χρηματοδοτημένης ιδιοκτησίας θα τακτοποιηθεί μέσω διαπραγματεύσεων από τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme). Σε περίπτωση που κριθεί αναγκαίος, ο υπολογισμός του υπολοίπου της αξίας, τότε θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τα παρακάτω:

i. Η στρατιωτική αξία, ή, αν δεν υπάρχει στρατιωτική χρήση στη συνέχεια, η οικονομική αξία της από κοινού χρηματοδοτημένης ιδιοκτησίας του Έθνους Υποδοχής.

ii. Η τιμή πώλησης της ιδιοκτησίας, σε περίπτωση πώλησης, και

iii. Τα κεφάλαια που έχουν συνεισφέρει τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

β. Σε περίπτωση λήξης αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης (TA=Technical Arrangement) και το Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) δεν μεταφερθεί στη Βάση Υποδοχής, τότε το Έθνος Υποδοχής θα είναι σε θέση να αποφασίσει για την τελική χρήση των από κοινού χρηματοδοτημένων υποδομών και εγκαταστάσεων. Σε περίπτωση που το Έθνος Υποδοχής αποφασίσει, ότι οι αναφερόμενες υποδομές και εγκαταστάσεις δεν θα χρησιμοποιηθούν και πρέπει να κατεδαφιστούν, τότε τα έξοδα κατεδάφισης θα υπολογιστούν στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων του υπολοίπου της αξίας με τα άλλα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

5. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΤΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

α. Με την υπόψη Τεχνική Διευθέτηση (TA=Technical Arrangement) όλα τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) αποδέχονται τις παρακάτω διαδικασίες χρηματοδότησης:

i. Τα προσχεδιασμένα κόστη, που αφορούν το έργο μετεγκατάστασης (έως περίπου 620.000 €), θα προ-χρηματοδοτηθούν από το Έθνος Υποδοχής μετά την υπογραφή αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης (TA=Technical Arrangement) από όλους τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.

ii. Από το έτος έναρξης των εργασιών κατασκευής (προγραμματισμός για το 2007) και κατά την διάρκεια αυτών, τα Έθνη του

Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) θα καταβάλουν τις ετήσιες πληρωμές που τους αναλογούν πριν από την 1^η Μαΐου και σύμφωνα με τη μέθοδο επιμερισμού του κόστους τους (αναλυτική αναφορά στο Παράρτημα Ε).

iii. Η οικονομική υπηρεσία του Έθνους Υποδοχής που θα εισπράττει τις πληρωμές αναφέρεται αναλυτικά στο Παράρτημα Ε.

iv. Σε ετήσια βάση, το Έθνος Υποδοχής θα ενημερώνει επίσημα κάθε Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) για τα έξοδα που έχουν γίνει και τα διαθέσιμα υπόλοιπα κεφάλαια.

v. Τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) εξουσιοδοτούν το Έθνος Υποδοχής, να χρησιμοποιήσει τα καταμερισμένα κεφάλαια για την σύναψη και υλοποίηση των απαραίτητων συμβάσεων, σύμφωνα με τους Νόμους και τις Ρυθμίσεις του Έθνους Υποδοχής.

vi. Στο τέλος της διαδικασίας μετεγκατάστασης, το Έθνος Υποδοχής θα παρέχει τους τελικούς λογαριασμούς των δαπανών μετεγκατάστασης και πληρωμών που έλαβε από κάθε Έθνος. Αν οι πληρωμές υπερβαίνουν τα έξοδα, το Έθνος Υποδοχής θα πιστώσει την διαφορά στους λογαριασμούς των Εθνών ή θα επιστρέψει την διαφορά σε ένα Έθνος, κατ' απαίτηση, σύμφωνα με τον καταμερισμό δαπανών στον Πίνακα 1.

vii. Η πραγματοποίηση λογιστικών ελέγχων αποτελεί αρμοδιότητα του Έθνους Υποδοχής και όλες οι οικονομικές λειτουργίες θα συμμορφώνονται με τις διαδικασίες, επιθεωρήσεις και απαιτήσεις λογιστικών ελέγχων του Έθνους Υποδοχής. Τα αποτελέσματα αυτών των λογιστικών ελέγχων θα παρέχονται, κατ' απαίτηση, στα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

ΤΜΗΜΑ 4 – ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAMME) ΣΤΗΝ ΒΑΣΗ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

α. Προκειμένου να εφαρμοστούν τα προβλεπόμενα για τη λειτουργία του TLP στη νέα του έδρα, απαιτείται να εκπονηθεί νέο Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding), που θα υπογραφεί από τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) και το ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE= SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE). Το Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding) θα περιλαμβάνει οδηγίες για τη στελέχωση, λειτουργία και χρηματοδότηση του προγράμματος. Οι διατάξεις αυτού του Μνημονίου Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding) δεν θα αντιτίθενται στις ρυθμίσεις και στους όρους της υπόψη Τεχνικής Διευθέτησης (TA=Technical Arrangement). Σκοπός είναι, αυτό το Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding) να υπογραφεί το 2007.

β. Επίσης, με σκοπό την εφαρμογή πιο αναλυτικών κανόνων μεταξύ του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) και του Διοικητή της Βάσης Υποδοχής, το Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding) απαιτεί την εκπόνηση κανόνων κάτω υπό τους οποίους θα υλοποιούνται οι επιχειρήσεις. Αυτοί οι κανόνες - διαδικασίες θα υπογραφούν πριν την έναρξη των επιχειρησιακών πτήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στη Βάση Υποδοχής.

2. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

α. Η ασφάλεια πτήσεων θα αποτελεί υπέρτατο στόχο κατά τη εκτέλεση των επιχειρησιακών πτήσεων από την Βάση Υποδοχής. Οι κανόνες Πτήσεων της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων ACO (Allied Command Operations) του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) ACO TLP, θα είναι σε συμφωνία με τις διαδικασίες και τους περιορισμούς του Έθνους και Βάσης Υποδοχής, καθώς και με άλλους κανόνες και ειδικές απαιτήσεις της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων ACO (Allied Command Operations) του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) ACO TLP. Για την περίπτωση που οι επιχειρησιακοί περιορισμοί κάποιου Έθνους είναι αυστηρότεροι από εκείνους του Έθνους ή της Βάσης Υποδοχής, τότε οι πιο αυστηροί περιορισμοί θα έχουν εφαρμογή μόνο για το συγκεκριμένο Έθνος.

β. Το ετήσιο πτητικό έργο δεν θα υπερβαίνει τις 2160 εξόδους Α/Φ του προγράμματος εκπαίδευσης της ACO TLP, και 252 επιπλέον εξοδοί άλλων Α/Φ από την Βάση Υποδοχής. Σύμφωνα με τους περιορισμούς του Έθνους Υποδοχής, ο ετήσιος αριθμός των θέσεων εκπαίδευσης αέρος από την Βάση Υποδοχής δεν θα υπερβαίνει τις 144, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που διατίθενται σε φιλοξενούμενα μέλη. Σε κάθε περίπτωση, για οποιαδήποτε αύξηση αυτών των αριθμών απαιτείται η έγκριση του Έθνους Υποδοχής.

3. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

α. Το Έθνος Υποδοχής θα παρέχει το πρόσθετο προσωπικό υποστήριξης στη βάση για τις επιχειρήσεις του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme). Οι δαπάνες που αφορούν στο πολιτικό προσωπικό υποστήριξης της βάσης θα χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) O&M. Τα υπόψη επιπλέον προσωπικό θα αναφέρεται αναλυτικά στο Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding).

4. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAMME) ΣΤΗΝ ΒΑΣΗ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

α. Πληρωμές Εθνών και Συμβαλλομένων. Με την έναρξη λειτουργίας στη Βάση Υποδοχής, όλες οι Συμβάσεις και προμήθειες/αγορές του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) θα διευθετούνται από το Οικονομικό Τμήμα της Βάσης Υποδοχής (SEA – Economic Section), και όλα τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) θα προβαίνουν στις πληρωμές όπως καθορίζεται στο Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding) ή στους συμπληρωματικούς διακανονισμούς.

β. Λογιστική, Έλεγχος και Οικονομικές Αναφορές. Το Έθνος Υποδοχής θα είναι υπεύθυνο για την πλήρη χρηματο-λογιστική τακτοποίηση, τον λογιστικό έλεγχο και τις οικονομικές αναφορές του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), σύμφωνα με τους κανόνες και τις ρυθμίσεις του Έθνους Υποδοχής. Το Έθνος Υποδοχής θα προετοιμάσει και θα τηρεί όλα τα οικονομικά στοιχεία, και τα αποτελέσματα οποιωνδήποτε λογιστικών ελέγχων θα παρέχονται, κατ' απαίτηση, στα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme).

ΤΜΗΜΑ 5 – ΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Αυτή η Τεχνική Διευθέτηση (TA=Technical Arrangement) πρέπει να συμμορφώνεται με την εθνική και διεθνή νομοθεσία και δεν πρέπει να θίγονται οι διμερείς ή πολυμερείς διεθνείς συμφωνίες που υφίστανται μεταξύ των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ.

2. Οι παρακάτω συμφωνίες θα εφαρμοσθούν κατά περίπτωση στο Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στην Ισπανία:

α. Σύμβαση μεταξύ των Κρατών-Μελών της Συνθήκης του Βορείου-Ατλαντικού επί του Νομικού Καθεστώτος των Δυνάμεων αυτών, που έγινε στο Λονδίνο στις 19 Ιουνίου 1951.

β. Πρωτόκολλο επί του Νομικού Καθεστώτος των Διεθνών Στρατιωτικών Αρχηγείων των εγκαθιδρυομένων συμφώνως προς την Συνθήκην του Βορείου-Ατλαντικού που έγινε στο Παρίσι στις 28 Αυγούστου 1952, και

γ. Συμφωνία μεταξύ του NATO, που αντιπροσωπεύεται από το Ανώτατο Στρατηγείο Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης SHAPE (Supreme Headquarters Allied Powers of Europe), και του Βασιλείου της Ισπανίας για τους Ειδικούς Όρους που θα εφαρμόζονται στην εγκατάσταση και λειτουργία Διεθνούς Στρατηγείου σε Ισπανικό Έδαφος της 28 Φεβρουαρίου 2000, καθώς και τα καθοριζόμενα διοικητικά μέτρα για την εφαρμογή αυτής της Συμφωνίας.

3. Οποιοσδήποτε διαφορές, που αφορούν την ερμηνεία ή εφαρμογή αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης (TA=Technical Arrangement), θα επιλύονται μέσω διαβουλεύσεων μεταξύ των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ και δεν θα παραπέμπονται σε κανένα εθνικό ή διεθνές δικαστήριο ή τρίτο μέλος για διευθέτηση.

ΤΜΗΜΑ 6 – ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Αυτή η Τεχνική Διευθέτηση TA (Technical Arrangement) θα ισχύσει από την ημερομηνία της τελευταίας υπογραφής, και θα παραμείνει σε ισχύ έως την ολοκλήρωση της μετεγκατάστασης και εκπλήρωσης όλων των χρηματικών και άλλων υποχρεώσεων, υπό αυτή την Τεχνική Διευθέτηση TA (Technical Arrangement) ή την ενσωμάτωση αυτών στο Μνημόνιο Συνεννόησης MOU (Memorandum of Understanding) του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), για την λειτουργία του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στη Βάση Υποδοχής.

2. Αυτή η Τεχνική Διευθέτηση TA (Technical Arrangement) και τα Παραρτήματά της, (Α έως F) μπορούν να τροποποιηθούν με έγγραφη συγκατάθεση όλων των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ. Κάθε ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ μπορεί να τροποποιήσει το Παράρτημα G ενημερώνοντας τους άλλους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ..

3. Αυτή η Τεχνική Διευθέτηση TA (Technical Arrangement) μπορεί να διακοπεί πριν την λήξη της, με την έγγραφη συγκατάθεση όλων των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ. Σε αυτή την περίπτωση, οι οικονομικές συνέπειες θα διαπραγματευθούν μεταξύ των Εθνών του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), συμπεριλαμβάνοντας και του υπολοίπου της αξίας της υποδομής, των εγκαταστάσεων, και του εξοπλισμού, που χρηματοδοτήθηκαν από κοινού από τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), λαμβάνοντας υπόψη τους θεσπιζόμενους κανόνες στο Τμήμα 3.4 αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης TA (Technical Arrangement).

4. Ένα Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), που επιθυμεί να παραιτηθεί από αυτή την Τεχνική Διευθέτηση TA (Technical Arrangement), πρέπει να ενημερώσει τους άλλους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ για την απόφασή της, 12 μήνες πριν την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παραίτησης. Το Έθνος Υποδοχής θα ειδοποιήσει εγγράφως τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), τουλάχιστον 2 χρόνια νωρίτερα, σε περίπτωση διακοπής των επιχειρήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στη Βάση Υποδοχής.

α. Ένα Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) που παραιτείται, οφείλει να πληρώσει την αναλογία της στις δαπάνες μετεγκατάστασης, ανεξάρτητα από την ημερομηνία παραίτησης. Ένα Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) που παραιτείται, δεν θα αποζημιωθεί για το υπόλοιπο της αξίας οποιασδήποτε ιδιοκτησίας, στην οποία έχει συνεισφέρει, κατά την στιγμή της

παραίτησής της, εκτός αν τα υπόλοιπα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) αποφασίσουν διαφορετικά. Αν το Έθνος του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) που παραιτείται, δεν αποζημιωθεί την στιγμή της παραίτησής της, θα διατηρήσει το δικαίωμά της στο υπόλοιπο της αξίας έως την λήξη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στην Βάση Υποδοχής.

5. Όλες οι οικονομικές υποχρεώσεις, που αναλαμβάνονται από τα Έθνη του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme), σε εφαρμογή αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement), προϋποθέτουν την έγκριση και διάθεση κεφαλαίων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. Σε περίπτωση ελλείμματος, το συγκεκριμένο Έθνος πρέπει να ενημερώσει εγκαίρως το Έθνος Υποδοχής για την διευκόλυνση εφαρμογής άλλων διακανονισμών.

6. Αυτή η Τεχνική Διευθέτηση ΤΑ (Technical Arrangement) έχει υπογραφεί σε ένα πρωτότυπο αντίγραφο στην Αγγλική Γλώσσα και άλλο ένα στην Ισπανική Γλώσσα, και τα δύο, με την ίδια εγκυρότητα. Ωστόσο, σε περίπτωση διαφορών, θα υπερισχύσει η αγγλική έκδοση αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement). Το πρωτότυπο έγγραφο, και στις δύο εκδόσεις, θα κατατεθεί στην DIGENPOL (Dirección General de Política de Defensa) του Υπουργείου Άμυνας της Ισπανίας. Η Ισπανία θα παρέχει επικυρωμένο ακριβές αντίγραφο στους άλλους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 06.11.06

Όνομα και Θέση:.....BE/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:.....DA/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:.....GE/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:.....IT/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:.....NL/NMR

**ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ
ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ**

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:.....UK/NMR

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ
ΑΜΕΡΙΚΗΣ**

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 03.11.06

Όνομα και Θέση:.....USAFE/A3

**ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ
ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE-SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF
EUROPE)**

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 06.11.06

Όνομα και Θέση:.....COS/SHAPE

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ

Μεταξύ

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Ισπανίας

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου του Βελγίου

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Δανίας

του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας
της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

του Υπουργείου Άμυνας
της Δημοκρατίας της Ιταλίας

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Ολλανδίας

του Υφυπουργού Άμυνας
του Ηνωμένου Βασιλείου
Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας

Του Υπουργείου Άμυνας
των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

και

του ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

σχετικά με

Τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης
Του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme)
της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων
στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία

Το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας

Έχοντας αποφασίσει να συμμετέχει στις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και στις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία, με τους υφιστάμενους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.

ΕΠΙΛΕΓΕΙ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ ΩΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ, ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΘΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ ΟΠΩΣ ΣΥΜΦΩΝΗΘΗΚΕ ΣΤΗΝ:

Τεχνική Διευθέτηση ΤΑ (Technical Arrangement) μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και του ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE), σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία, που άρχισε να ισχύει στις 3 Νοεμβρίου 2006.

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Υπογραφή:

Ημερομηνία: 18.06.09

Όνομα και Θέση: Υποστράτηγος Γ. Καζάκος /GR/NMR

** Αυτό το υπόμνημα Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση θα ισχύσει μετά την ενημέρωση των άλλων ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ, σχετικά με την ολοκλήρωση των απαραίτητων εσωτερικών διαδικασιών για την έναρξη ισχύος.*

Οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία,

ΚΑΛΩΣΟΡΙΖΟΥΝ την διατυπωμένη δέσμευση του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας

ΑΠΟΔΕΧΟΝΤΑΙ το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας ως ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία, υπό τους όρους που περιγράφονται σε αυτό το Υπόμνημα Συμμετοχής.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 13.05.09

Όνομα και Θέση:

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09

Όνομα και Θέση:.....BE/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 18.05.09

Όνομα και Θέση:.....DA/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 03.06.09

Όνομα και Θέση:.....GE/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 26.05.09

Όνομα και Θέση:.....IT/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09

Όνομα και Θέση:.....NL/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09

Όνομα και Θέση:.....UK/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 27.05.09

Όνομα και Θέση:.....USAFE/A3

ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE)

Υπογραφή: Ημερομηνία: 17.06.09

Όνομα και Θέση:.....COS/SHAPE

1^Η ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗΣ

Μεταξύ

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Ισπανίας

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου του Βελγίου

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Δανίας

του Υπουργού Άμυνας
της Δημοκρατίας της Γαλλίας

του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας
της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας
της Ελληνικής Δημοκρατίας

του Υπουργείου Άμυνας
της Δημοκρατίας της Ιταλίας

του Υπουργού Άμυνας
του Βασιλείου της Ολλανδίας

του Υφυπουργού Άμυνας
του Ηνωμένου Βασιλείου
Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας

Του Υπουργείου Άμυνας
των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

και

του ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

Σχετικά με

τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης
του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP-Tactical Leadership Programme)
της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων
στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία

Δεδομένου ότι ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, το Υπουργείο Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, ο Υφυπουργός Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, το Υπουργείο Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και το ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SHAPE=SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE),

Υπέγραψαν την Τεχνική Διευθέτηση σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP=Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία στις 06 Νοεμβρίου 06, που στη συνέχεια θα αναφέρεται ΤΑ (Technical Arrangement/Τεχνική Διευθέτηση).

Δεδομένου ότι ο Υπουργός Άμυνας της Δημοκρατίας της Γαλλίας επιλέγει να συμμετάσχει και να συμμορφωθεί με τις διατάξεις της Τεχνικής Διευθέτησης

Δεδομένου ότι το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας επιλέγει να συμμετάσχει και να συμμορφωθεί με τις διατάξεις της Τεχνικής Διευθέτησης

Λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις της Τεχνικής Διευθέτησης (ΤΑ=Technical Arrangement) που προαναφέρονται εδώ, και ότι οι διατάξεις αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης δεν επιδιώκουν να αμφισβητήσουν την καταγγελία του Πρωτοκόλλου του Παρισιού «επί του καθεστώτος των Διεθνών Στρατιωτικών Αρχηγείων, της 28 Αυγούστου 1952 με απόφαση της Γαλλίας της 30 Μαρτίου 1966

Επισημαίνεται ότι οι Στρατηγικές Διοικήσεις του ΝΑΤΟ υπό υφιστάμενες διοικήσεις δεν έχουν το δικαίωμα να χρησιμοποιούν τη νομική τους ιδιότητα για λογαριασμό της Γαλλίας. Κατά συνέπεια, οι διεθνείς υποχρεώσεις που αναλαμβάνονται από τις Στρατηγικές Διοικήσεις δεν δεσμεύουν νομικά την Δημοκρατία της Γαλλίας, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από τους συμβαλλόμενους.

Οι αναφερόμενοι αποφασίζουν τώρα την τροπολογία αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) ως ακολούθως:

1. ΤΜΗΜΑ 1 - ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Με την υπογραφή του Υπομνήματος Συμμετοχής (Note of Joining) στην Τεχνική Διευθέτηση μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και του Ανώτατου Στρατηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης (SHAPE=Supreme Headquarters Allied Powers of Europe), και του Υπουργού Άμυνας της Δημοκρατίας της Γαλλίας

σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP=Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία, ο Υπουργός Άμυνας της Δημοκρατίας της Γαλλίας γίνεται ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ στην ανωτέρω αναφερόμενη Τεχνική Διευθέτηση ΤΑ (Technical Arrangement).

2. ΤΜΗΜΑ 2 – ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Με την υπογραφή του Υπομνήματος Συμμετοχής (Note of Joining) στην Τεχνική Συμφωνία μεταξύ του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, του Υπουργείου Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, του Υπουργού Άμυνας του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, του Υφυπουργού Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, του Υπουργείου Άμυνας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, και του Ανώτατου Στρατηγείου Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης (SHAPE=Supreme Headquarters Allied Powers of Europe), και του Υπουργού Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με τις Συμφωνίες Μετεγκατάστασης και τις Γενικές Διατάξεις Εγκατάστασης του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP=Tactical Leadership Programme) της Συμμαχικής Διοίκησης Επιχειρήσεων στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία, ο Υπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας γίνεται ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ στην ανωτέρω αναφερόμενη ΤΑ (Technical Arrangement).

3. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΜΕΤΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ

Λαμβάνοντας υπόψη τις δεσμεύσεις όλων των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ σχετικά με την δίκαιη συμμετοχή στα εκτιμώμενα έξοδα επένδυσης για την μετεγκατάσταση της Βάσης Υποδοχής, οι διατάξεις αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) θα τροποποιηθούν ως ακολούθως:

Α. Σελ. 3 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ): Διαγράψετε: «C. Άλλα έξοδα που συμπεριλαμβάνονται στην διαδικασία μετεγκατάστασης.» έως «Γραφεία Διοίκησης και Διευθύνσεις» και αντικαταστήσετε ως ακολούθως:

“C: Παραδείγματα νέου υπολογισμού καταμερισμού δαπανών

D: Εκτιμώμενες ετήσιες πληρωμές των εθνών για την μετεγκατάσταση

E: Προσωπικό Υποστήριξης της Αεροπορικής Βάσης ALBACETE του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme)

F: Γραφεία Διοίκησης και Διευθύνσεις”

- B. Τμήμα 3, Παρ. 1: Τροποποιήσετε «20.768.978,63» σε «25.725.892,68»
- C. Τμήμα 3, Παρ. 1.α: Τροποποιήσετε «3.320.652,95» σε «5.286.488,77»
- D. Τμήμα 3, Παρ. 1.β: Τροποποιήσετε «17.448.325,68» σε «20.439.403,91»
- E. Τμήμα 3, Παρ. 1.β.i.: Τροποποιήσετε «15.603.048,60» σε «17.192.676,50»
- F. Τμήμα 3, Παρ. 1.β.ii: Τροποποιήσετε «1.752.235,36» σε «3.153.685,69»

- G. Τμήμα 3, Παρ. 1.b.iv: Διαγράψετε «συμπεριλαμβάνεται στο Παράρτημα C»
- H. Τμήμα 3, Παρ. 3: Διαγράψετε τον Πίνακα 1 και αντικαταστήσετε με τον παρακάτω Πίνακα 1:

Πίνακας 1

ΕΘΝΟΣ	SLOTS	ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ (%)	ΕΞΟΔΑ ΜΕΤΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
BEL	6	5,36	1.094.968,07
DEU	12	10,71	2.189.936,13
DNK	4	3,57	729.978,71
ESP	8	7,14	1.459.957,42
FRA	18	16,07	3.284.904,20
GBR	24	21,43	4.379.872,27
GRC	4	3,57	729.978,71
ITA	14	12,50	2.554.925,49
NLD	8	7,14	1.459.957,42
USA	14	12,50	2.554.925,49
	112	100,00	20.439.403,91

- I. Τμήμα 3, Παρ. 3.c: Αντικαταστήσετε «Παράρτημα Δ» με «Παράρτημα Γ»
- J. Τμήμα 3, Παρ. 5.a.i: Διαγράψετε «(έως περίπου 620.000 €)»
- Τμήμα 3, Παρ. 5.a.ii και iii: Αντικαταστήσετε «Παράρτημα Ε» με «Παράρτημα Δ»
- K. Τμήμα 6, Παρ. 2, πρόταση 1: Αντικαταστήσετε «Παραρτήματα Α έως F» με «Παραρτήματα Α έως Ε»
- L. Τμήμα 6, Παρ. 2, πρόταση 2: Αντικαταστήσετε «Παράρτημα Γ» με «Παράρτημα F»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α – ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΤΗΡΙΩΝ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) θα αντικατασταθεί ως ακολούθως:

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ (SUB-CONCEPT)	ΧΩΡΙΣ ΦΠΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΔΡΟΜΟΙ	596.594,39
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΟΙΡΑΣ	2.907.771,20
ΥΠΟΣΤΕΓΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ Α/Φ	4.165.657,73
ΚΤΗΡΙΑ ΣΤΕΓΑΣΗΣ	9.058.033,18
ΔΑΠΑΝΗ ΣΧΕΔΙΟΥ ΕΡΓΟΥ	464.620,00
ΣΥΝΟΛΟ	17.192.676,50

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β – ΑΡΧΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΣΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ

Το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β θα αντικατασταθεί ως ακολούθως:

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ (ΓΕΝΙΚΗ ΙΔΕΑ)	Q	% TLP	ΕΩΣ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ	ΕΩΣ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΩΡΙΣ ΦΠΑ	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΕΘΝΗ ΤLP ΧΩΡΙΣ ΦΠΑ
ARUs (Γεννήτριες)	2	30		117.189,66	35.156,90
Σκούπα Υπόστεγου	1	30		62.810,00	18.843,00
Γερανοφόρο όχημα	1	30		120.675,00	36.202,50
Portapallets (Φορείς παλετών)	4	30		44.440,00	13.332,00
Ομάδες Φωτισμού	2	30		68.420,00	20.526,00
Όχημα Ρυμούλκησης Α/Φ	3	30		381.206,89	114.362,07
Ράβδοι Ρυμούλκησης (tow bars)	4	30		29.347,03	8.804,11
Μεταφορά Φορτίου	1	30		292.578,88	87.773,66
H.W. Όχημα Ανεφοδιασμού	2	30		414.112,66	124.233,80
Πυροσβεστήρες	16	30		19.551,72	5.865,52
Ασύρματοι Γραμμής Πτήσεων	16	30		4.262,07	1.278,62
Σταθμός Ασύρματου	1	30		55.000,00	16.500,00
Σύστημα Προσέγγισης	1	30		5.500.000,00	1.650.000,00
Παροχή Ενέργειας Εκτάκτων Αναγκών	1	40		344.827,59	137.931,03
Οχήματα (1 Λεωφορείο, 3 Micros)		50		179.028,82	89.514,41
Οχήματα (Chaff, Φωτοβολίδες)	1	50		26.724,14	13.362,07
Υλικός Εξοπλισμός Δικτύου (hardware)		100		75.000,00	75.000,00
Τηλεφωνικό Σύστημα		100		230.000,00	230.000,00
Δίκτυο		100		475.000,00	475.000,00
			0	8.440.174,46	3.153.685,69

Τα είδη που αναφέρονται σε αυτό το παράρτημα αποτελούν τον ελάχιστο πρόσθετο εξοπλισμό που απαιτείται για την μετεγκατάσταση των επιχειρήσεων του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας TLP (Tactical Leadership Programme) στην Αεροπορική Βάση ALBACETE.

ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ θα διαγραφεί και το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ θα γίνει ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε – ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΕΤΗΣΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ (2006-2009) (ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ)

ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε αυτής της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) θα γίνει ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ και θα τροποποιηθεί ως ακολούθως:

ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΕΤΗΣΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ (2007-2009) (ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ)

ΕΘΝΟΣ	ΕΚΤΙΜ. ΑΡ. SLOTS	ΕΚΤΙΜ. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ (%)	ΕΞΟΔΑ ΜΕΤΕΓΚΑ- ΤΑΣΤΑΣΗΣ	2007	2008	2009	ΣΥΝΟΛΟ
BEL	6	5,357	1.094.968,07	429.925,80	471.547,11	193.495,16	1.094.968,07
DEU	12	10,714	2.189.936,13	859.851,60	943.094,85	386.989,68	2.189.936,13
DNK	4	3,571	729.978,71	286.617,20	314.364,95	128.996,56	729.978,71
ESP	8	7,143	1.459.957,42	573.234,40	628.729,90	357.993,12	1.459.957,42
FRA	18	16,071	3.284.904,20	0,00	2.112.364,32	1.172.539,88	3.284.904,20
GBR	24	21,429	4.379.872,27	1.003.160,20	1.886.189,71	773.979,37	4.379.872,27
GRC	4	3,571	729.978,71	0,00	469.414,29	260.564,42	729.078,71
ITA	14	12,500	2.554.925,49	1.003.160,20	1.100.277,33	451.487,96	2.554.925,49
NLD	8	7,143	1.459.957,42	573.234,40	628.729,90	257.993,12	1.459.957,42
USA	14	12,500	2.554.925,49	1.003.160,20	1.100.277,33	451.487,96	2.554.925,49
	112	100,00	20.439.403,91	6.448.886,97	9.654.989,69	4.335.527,25	20.439.403,91

ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ F θα γίνει ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε

ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ G θα γίνει ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ F και: προσθέσετε μετά DNK: FRA λεπτομέρειες και μετά GBR: GRC λεπτομέρειες.

4. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Αυτή η Τροπολογία της Τεχνικής Διευθέτησης ΤΑ (Technical Arrangement) θα ισχύσει από την ημερομηνία της τελευταίας υπογραφής και θα ισχύει έως την αντικατάστασή της ή την λήξη της Τεχνικής Συμφωνίας ΤΑ (Technical Arrangement), όποια περίπτωση προκύψει πρώτη.

2. Αυτή η Τροπολογία έχει υπογραφεί σε ένα πρωτότυπο κείμενο στην Αγγλική Γλώσσα και ένα πρωτότυπο κείμενο στην Ισπανική Γλώσσα, και τα δύο με την ίδια εγκυρότητα. Το πρωτότυπο έγγραφο, σε κάθε έκδοση, θα κατατεθεί στην DIGENPOL (Dirección General de Política de Defensa) του Υπουργείου Άμυνας της Ισπανίας. Η Ισπανία θα παρέχει επικυρωμένο ακριβές αντίγραφο στα άλλους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 13.05.09
Όνομα και Θέση:.....SP/NMR to SACEUR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση:.....BE/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 18.05.09
Όνομα και Θέση:.....DA/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση:.....CFMM

ΓΙΑ ΤΟ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 03.06.09
Όνομα και Θέση:.....GE/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 18.06.09
Όνομα και Θέση:.....GR/NMR

** Αυτή η πρώτη τροπολογία της Τεχνικής Διευθέτησης θα ισχύσει μετά την ενημέρωση των άλλων ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ σχετικά με την ολοκλήρωση των απαραίτητων εσωτερικών διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της.*

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 26.05.09
Όνομα και Θέση:.....IT/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση:NL/NMR

**ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ
ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ**

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση:UK/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 27.05.09
Όνομα και Θέση:US/NMR

**ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ
(SHAPE=SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE)**

Υπογραφή: Ημερομηνία: 17.06.09
Όνομα και Θέση: Acting COSDCOS/SHAPE

ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ
ΜΟΥ (Memorandum of Understanding)

Ανάμεσα στον :

Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου της Ισπανίας

Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου

Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας

Υπουργό Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας

Στο Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της
Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

Στο Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας

Στο Υπουργείο Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας

Στον Υπουργό Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας

Στον Υφυπουργό Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου
Της Μεγάλης Βρετανίας και της Β.Ιρλανδίας

Στο Υπουργείο Άμυνας των Η.Π.Α.

Στο Ανώτατο Αρχηγείο Συμμαχικών Δυνάμεων της Ευρώπης SHAPE
και

Στο Αρχηγείο Ανώτατων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού (HQ SACT)

που αφορά στην

Λειτουργία και Υποστήριξη

Του Προγράμματος Τακτικής Ηγεσίας (TLP)
(Tactical Leadership Programme)

Στην Αεροπορική Βάση Albacete στην Ισπανία

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Παραρτήματα	4
Λίστα Συντμήσεων και Ακρωνυμίων	5
Λίστα Όρων	6
Τμήμα 1 Αντικειμενικοί σκοποί και Πεδίο Εφαρμογής	7
Τμήμα 2 Έθνος Υποδοχής και Βάση Υποδοχής	8
Τμήμα 3 Ευθύνες	8
Τμήμα 4 Πρόγραμμα	8
Τμήμα 5 Προσωπικό	8
Τμήμα 6 Σχέδιο Επιχείρησης	9
Τμήμα 7 Κτίρια, Εγκαταστάσεις και Εξοπλισμός	9
Τμήμα 8 Οικονομικά	9
Οικονομικό Έτος	9
Δαπάνες Αρχικού Κεφαλαίου	9
Αναλογία Συμμετοχής	10
Κόστος Λειτουργίας και Συντήρησης	11
Κόστος Συμμετοχής Φιλοξενούμενων Χωρών	11
Άλλο Κόστος (Καλυπτόμενο από τον Προϋπολογισμό TLP) (Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας)	11
Άλλο Κόστος (Μη Καλυπτόμενο από τον Προϋπολογισμό TLP) (Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας)	12
Προϋπολογισμός	
Απαιτήσεις για Κεφάλαια	12
Τέλος Οικονομικού Έτους	13
Υπολογισμός και Αναφορά	13
Έλεγχος σε Ακρόαση	13
Διαθεσιμότητα Κεφαλαίων	13
Τμήμα 9 Απόσβεση και Εναπομένουσες Τιμές	13
Τμήμα 10 Ιατρική Υποστήριξη	14
Τμήμα 11 Ασφάλεια	14
Τμήμα 12 Νομικές Διατάξεις	15

Τμήμα 13	Μεταβολές στη συμμετοχή	15
	Απόσυρση και Μείωση Συμμετοχής	15
	Αύξηση Συμμετοχής	16
	Όροι για τη Συμμετοχή	17
Τμήμα 14	Τελικές Προϋποθέσεις	17

Παραρτήματα

- A. Κατασκευή Κτιρίων/Εγκαταστάσεων που χρηματοδοτούνται από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ του TLP (Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας)
- B. Αρχική Επένδυση για τον Εξοπλισμό Υποστήριξης
- Γ. Αρχικό Ποσοστιαίο Μέρηδιο Συμμετοχής του TLP (Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα τακτικής Ηγεσίας)
- Δ. Δείγμα Δήλωσης Συμμετοχής

ΛΙΣΤΑ ΣΥΝΤΗΜΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΚΡΩΝΥΜΙΩΝ

AACMI	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΓΙΑ ΕΛΙΓΜΟΥΣ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΣ (AUTONOMOUS AIR COMBAT MANOEUVRING INSTRUMENTATION)
AB	ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ (AIR BASE)
LO	ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ (LIAISON OFFICER)
MoD	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ /ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ.ΑΜΥΝΑΣ (MINISTRY/MINISTER OF NATIONAL DEFENSE)
MOU	ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING)
NAEs	ΕΘΝΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (ΕΤΗΣΙΕΣ ΧΡΕΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ NATIONAL ADMINISTRATION EFFORT EXPENSES)
NATO	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΒΟΡΕΙΟ-ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ(NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION)
HQ.SACT	ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ (HEADQUARTERS SUPREME ALLIED COMMAND TRANSFORMATION)
O&M	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ (OPERATION &MAINTENANCE)
PoO	ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (PLAN OF OPERATIONS)
SACEUR	ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SUPREME ALLIED COMMANDER EUROPE)
SG	ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ (STEERING GROUP)
SHAPE	ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ (SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE)
SNR	ΑΝΩΤΑΤΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΟΣ (SUPREME NATIONAL REPRESENTATIVE)
SOFA	ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ (STATUS OF FORCES AGREEMENT)
STANAG	ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ(STANDARDIZATION AGREEMENT)
TLP	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM)
VNC	ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ (VOLUNTARY NATIONAL CONTRIBUTION)

ΛΙΣΤΑ ΟΡΙΣΜΩΝ

Βασικό Έτος	Ένα έτος αναφοράς σχετικά με τον καθορισμό των συνεισφορών όλων των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ στο TLP (Tactical Leadership Programme Τακτικό Πρόγραμμα Ηγεσίας) προτού ληφθεί υπόψη η οικονομική αναπροσαρμογή και ο πληθωρισμός. Η μέτρηση για το βασικό έτος είναι 1.0.
Συναίνεση	Η διαδικασία με την οποία μια απόφαση εγκρίνεται από όλους τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ είτε ψηφίζοντας υπέρ της είτε μη ψηφίζοντας εναντίον της.
Φιλοξενούμενο Μέλος	ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ προσκεκλημένο από τη Διευθυντική Ομάδα να παρακολουθήσει τις δραστηριότητες του TLP (Tactical Leadership Programme Τακτικού Προγράμματος Ηγεσίας).
Αξιωματικός Σύνδεσμος	Αντιπρόσωπος τοποθετημένος από ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ στο Επιτελείο.
ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ	Υπουργοί/Υπουργεία / Υπουργεία Άμυνας / Γενικά Επιτελεία των Χωρών Μελών του ΝΑΤΟ που έχουν συναινέσει να αντιπροσωπεύονται στο TLP (Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) σύμφωνα με τους όρους αυτού του ΜΟΥ (Memorandum of Understanding).
ΤΥΠΟΣ ΠΟΣΟ-ΣΤΙΑΙΟΥ ΜΕΡΙΔΙΟΥ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ ΜΕΛΟΥΣ	<u>ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ (SLOTS) ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ X 100</u> <u>ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ(Α/Γ-ΕΞΟΔΩΝ)</u>
ΑΝΩΤΑΤΟΣ ΕΘΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ	Ένας Αξιωματικός ορισμένος από ένα ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ σαν σύνδεσμος με τον Δκτη του TLP (Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) και το αντίστοιχο προσωπικό των άλλων ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ.
ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, SHAPE (ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ) ΚΑΙ HQ SACT(ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ)	
Slot	Ένα αφος με το προσκεκολλημένο πλήρωμά του που αναλαμβάνει επίσημα πορεία (επιτρεπομενη α/γ -έξοδος).
Επιτελείο	Το προσωπικό που είναι τοποθετημένο στο TLP (Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) για μια πλήρη θητεία.

Συμπληρωματική
Συμφωνία

Η Συμφωνία μεταξύ του ΝΑΤΟ, που αντιπροσωπεύεται από το SHAPE (ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ), και το Βασίλειο της Ισπανίας για τις Ειδικές Συνθήκες που πρέπει να εφαρμόζονται για την Εγκατάσταση και Λειτουργία σε Ισπανικό Έδαφος ενός Διεθνούς Στρατιωτικού Αρχηγείου στις 28 Φεβρουαρίου 2000.

Τεχν.Διευθυντής

Ο υπεύθυνος αξιωματικός για τις αρχικές λεπτομέρειες των απαιτήσεων και την πιστοποίηση της αποδεκτής ποιότητας των υπηρεσιών και του εξοπλισμού που παρελήφθη.

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι, σε αναγνώριση της Βορειοατλαντικής Συνθήκης, ο Υπουργός Άμυνας της Ισπανίας, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου του Βελγίου, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου της Δανίας, ο Υπουργός Άμυνας της Γαλλικής Δημοκρατίας, το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Άμυνας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας, το Υπουργείο Άμυνας της Δημοκρατίας της Ιταλίας, ο Υπουργός Άμυνας του Βασιλείου της Ολλανδίας, ο Υφυπουργός Άμυνας του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Β.Ιρλανδίας, το Υπουργείο Άμυνας των Η.Π.Α (από δω και στο εξής αναφερόμενοι συλλογικά σαν ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ), το Ανώτατο Στρατηγείο Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης (SHAPE), το Αρχηγείο Ανώτατων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού (HQ SACT) επιθυμούν να ενοποιήσουν τις προσπάθειές τους για εγγύτερη συνεργασία (από δω και στο εξής αναφερόμενοι συλλογικά σαν ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ)

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ επιθυμούν να συνεχίσουν το Πρόγραμμα TLP (Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας Tactical Leadership Programme) που εγκαταστάθηκε εκ νέου στην Ισπανία σαν ένα στοιχείο που υποστηρίζει το SHAPE (Ανώτατο Στρατηγείο Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης) και το HQ SACT (Αρχηγείο Ανώτατων Συμμαχικών δυνάμεων Μετασχηματισμού)

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι η Συμφωνία μεταξύ των Μερών στο Βορειοατλαντικό Σύμφωνο που αφορά στο Status των Δυνάμεών τους της 19^{ης} Ιουνίου 1951 (NATO SOFA STATUS OF FORCES AGREEMENT ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ) που συμπεριλαμβάνει οποιοδήποτε πρωτόκολλο ή συμπληρώσεις ή τροποποιήσεις σε αυτήν, δύναται να εφαρμοσθεί στη λειτουργία του TLP (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι η Ισπανία θα εφαρμόσει την Συμπληρωματική Συμφωνία, και την Ανταλλαγή Επιστολών της τον Απρίλιο του 2000, για τη λειτουργία του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤ.ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη να συνεχίσουν την εκπαίδευση των αεροποριών τους στο πεδίο της τακτικής ηγεσίας και να αναπτύξουν από κοινού το τακτικό αεροπορικό δόγμα, για να υποστηρίξουν τον SACEUR (Ανώτατο Στρατιωτικό Δκτὴ Συμμαχικών Δυνάμεων Ευρώπης), τον Δκτὴ του Αρχηγείου Ανώτατων Συμμαχικών Δυνάμεων Μετασχηματισμού (SACT), και τις εθνικές τους αποστολές

Κατέληξαν στα ακόλουθα :

ΤΜΗΜΑ 1 – ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. Ο αντικειμενικός σκοπός του TLP (Tactical Leadership Programme Τακτικό Πρόγραμμα Ηγεσίας) είναι να αυξήσει την αποτελεσματικότητα των τακτικών συμμαχικών πολεμικών αεροποριών μέσω της ανάπτυξης δεξιοτήτων – δυνατοτήτων στην ηγεσία (αρχηγία σχηματισμού), στη σχεδίαση αποστολών, στην ενημέρωση (briefing), στις πτήσεις τακτικής και στην απενημέρωση (debriefing), καθώς και την ανάπτυξη ιδεών και δογματικών πρωτοβουλιών.
2. Ο αντικειμενικός σκοπός αυτού του MoU (Memorandum of Understanding Μνημόνιο Κατανόησης) είναι να περιγράψει λεπτομερώς τις συνθήκες κάτω απ' τις οποίες θα συνεργασθούν οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ για να εγκατασταθεί, στελεχωθεί, λειτουργήσει και χρηματοδοτηθεί το TLP (Tactical Leadership Program Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας).
3. Προκειμένου να εφαρμοσθούν τα προβλεπόμενα στο υπόψη MoU (Memorandum of Understanding Μνημόνιο Κατανόησης) απαιτείται να αναπτυχθεί ένα Σχέδιο Επιχειρήσεων (Plan of Operations), σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο Τμήμα 6 που ακολουθεί.

ΤΜΗΜΑ 2- ΕΘΝΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΒΑΣΗ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

Η Ισπανία, όπου βρίσκεται η Αεροπορική Βάση Albacete, θα είναι το Κράτος Υποδοχής του TLP (Tactical Leadership Program Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας), εφεξής θα αναφέρεται ως Έθνος Υποδοχής και Βάση Υποδοχής αντίστοιχα.

ΤΜΗΜΑ 3- ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ

1. Θα υπάρχει μια Διευθυντική Ομάδα (STEERING GROUP SG) που θα αποτελείται από αντιπροσώπους από όλους τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ. Οι αποφάσεις της Διευθυντικής Ομάδας (STEERING GROUP SG) θα λαμβάνονται συναινετικά μέσω ψηφοφορίας. Κάθε ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ έχει δικαίωμα μιας ψήφου, ενώ όλες οι ψήφοι έχουν ίδια βαρύτητα. Σκοπός της Διευθυντικής Ομάδας είναι να καθορίζει την πολιτική του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) και τις κατευθύνσεις για όλα τα θέματα που αφορούν στο πρόγραμμα, όπως θέματα διοικητικής, νομικής και οικονομικής φύσεως.
2. Θα υπάρχει ένας Δκτής TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), ο οποίος θα παρέχεται από το Έθνος Υποδοχής και ο οποίος θα είναι υπεύθυνος έναντι των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ μέσω της Διευθυντικής Ομάδας για την πιστή εφαρμογή της πολιτικής του Προγράμματος TLP, του δόγματος και της τακτικής του NATO. Οι προβλέψεις που σχετίζονται με τις αρμοδιότητες του Δκτού του TLP (Tactical Leadership Program Τακτικού Προγράμματος Ηγεσίας) περιλαμβάνονται στο Σχέδιο Επιχειρήσεων (PoO- Plan of Operations).

3. Υπεύθυνος για την παροχή στρατιωτικών δογματικών κατευθύνσεων στο TLP (Tactical Leadership Program Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) θα οριστεί κατόπιν επιπλέον διατάξεων, μια εκ των Στρατηγικών Διοικήσεων του NATO, μέσω ενός Διεθνούς Στρατηγείου, σε συνεργασία με τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ και τα Επιτελεία. Επιπρόσθετα, μια καθορισμένη Στρατηγική Δομή από το NATO θα δύναται να εξουσιοδοτεί τις επαφές με τον Πρόεδρο της Διευθυντικής Ομάδας (SG Steering Group) και τον Δκτή, διαμέσου ενός Διεθνούς Στρατηγείου του NATO.

ΤΜΗΜΑ 4 –ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

1. Ένα πρόγραμμα το οποίο θα περιλαμβάνει ενότητες πτητικής εκπαίδευσης, ακαδημαϊκά μαθήματα, συνεδρία και σεμινάρια θα περιγράφεται αναλυτικά στο PoO (Plan of Operations Σχέδιο Επιχειρήσεων).
2. Το ετήσιο πτητικό πρόγραμμα του TLP (Tactical Leadership Program Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) θα αποτελείται το μέγιστο από έξι (6) σειρές Πτητικής εκπαίδευσης αέρος, οι οποίες δεν θα υπερβαίνουν τις 2160 εξόδους Α/Φ, μη συμπεριλαμβανομένων αριθμού επιπλέον 252 εξόδων άλλων Α/Φ. Σύμφωνα με τους περιορισμούς του Έθνους Υποδοχής, οι μέγιστες κατ' έτος διατιθέμενες θέσεις εκπαιδευόμενων (SLOTS), οι πτήσεις των οποίων θα εκτελούνται από τη Βάση Υποδοχής, δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν τις 144 συμπεριλαμβανομένων και αυτών που θα διατίθενται σε φιλοξενούμενα μέλη. Επιπλέον έξοδοι Α/Φ, όπως Πτήσεις Δοκιμής ή πτήσεις που αφορούν στη διατήρηση της διαθεσιμότητας των πληρωμάτων δύναται να εκτελούνται από τη Βάση Υποδοχής, έγκρισης του Διοικητή της υπόψη Βάσης.

ΤΜΗΜΑ 5- ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

1. Κάθε ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα ορίζει ένα Ανώτατο Εθνικό Αντιπρόσωπο (SNR SENIOR NATIONAL REPRESENTATIVE) .
2. Οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ υποχρεούνται να διατηρούν συνεχώς τοποθετημένο στο Επιτελείο του TLP κατάλληλα πιστοποιημένο προσωπικό, σύμφωνα με τα προσόντα που περιγράφονται στο PoO (Plan of Operations Σχέδιο Επιχειρήσεων).
3. Η Διευθυντική Ομάδα (SG Steering Group) μπορεί να προσκαλέσει ένα μη ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ Έθνος, το οποίο ανήκει στον Οργανισμό ΒορειοΑτλαντικού Συμφώνου (NATO), να τοποθετήσει στο TLP Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) έναν Αξιωματικό Σύνδεσμο (LO Liaison Officer) Οι λεπτομέρειες για μια τέτοια τοποθέτησης θα καθοριστούν μεταξύ της SG (Διευθυντική Ομάδα Steering Group) και του μη ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ Έθνους, διαμέσω ενός ξεχωριστού κειμένου.
4. Το προσωπικό του TLP (Tactical Leadership Program Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) και τα εξαρτώμενα μέλη τους χαίρουν του συνόλου των προνομίων υποστήριξης, όπως αυτά καθορίζονται στη SOFA (STATUS OF FORCES AGREEMENT - συμφωνία σχετικά με το νομικό καθεστώς των δυνάμεων) του NATO, συμπεριλαμβανομένων και οποιουδήποτε πρωτοκόλλου ή επιπρόσθετων μερών ή τροποποιήσεων αυτής, της Συμπληρωματικής Συμφωνίας και της Ανταλλαγής Επιστολών της, καθώς επίσης και των διοικητικών μέτρων που ληφθεί για την εφαρμογή αυτού του MoU (Μνημόνιο Κατανόησης Memorandum of Understanding).

ΤΜΗΜΑ 6- ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ(PLAN OF OPERATIONS)

1. Ένα PoO (PLAN OF OPERATIONS ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ), το οποίο θα περιλαμβάνει τις απαιτούμενες λεπτομέρειες για το TLP (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM), θα εγκριθεί από την SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ) και θα αποτελεί υφιστάμενο τμήμα του MoU (Μνημόνιο Κατανόησης - MEMORANDUM OF UNDERSTANDING). Το υπόψη PoO (PLAN OF OPERATIONS ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ) θα εκπονηθεί και θα εγκριθεί πριν από την έναρξη επιχειρησιακής λειτουργίας του TLP (TACTICAL LEADERSHIP OPERATIONS ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στην Αεροπ. Βάση Υποδοχής.

2. Το Σχέδιο Επιχειρήσεων (ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ PLAN OF OPERATIONS) θα δύναται να τροποποιείται όποτε απαιτείται, κατόπιν συναίνεσης των μελών της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ) σύμφωνα με τα καθοριζόμενα.

3. Σε περίπτωση οποιασδήποτε διαφοράς μεταξύ του MOU (Memorandum of Understanding MOU Μνημόνιο Κατανόησης) και του PoO (ΣΧΕΔΙΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ PLAN OF OPERATIONS), το MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) θα υπερισχύσει.

ΤΜΗΜΑ 7-ΚΤΙΡΙΑ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

1. Το Παράρτημα Α περιγράφει με λεπτομέρεια τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις στην Βάση Υποδοχής, που χρηματοδοτούνται από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.

2. Το Παράρτημα Β περιγράφει με λεπτομέρεια τον εξοπλισμό υποστήριξης και το ποσοστό των αρχικών επενδύσεων στον εξοπλισμό που χρηματοδοτείται από τα ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ και το Έθνος Υποδοχής.

ΤΜΗΜΑ 8-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**1. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ**

Το Οικονομικό Έτος του TLP (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM) θα είναι από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου.

2. ΚΥΡΙΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Οποτεδήποτε προκύπτει δαπάνη κεφαλαίου, για το TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) μεγαλύτερη των 30.000€ (Τιμές έτους 2008), όπως για νέες κατασκευές, προμήθειες και τροποποιήσεις, προσθήκες ή επεκτάσεις κτηρίων, εξοπλισμό και οχήματα, καθορίζεται ότι θα πρέπει να εγκρίνεται από κοινού από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ .

Οι απαιτήσεις σε δαπάνες θα προβάλλονται σε ετήσια βάση από το Επιτελείο στη SG (Διευθυντική Ομάδα Steering Group), σύμφωνα με το προβλεπόμενο

σύστημα και διαδικασίες του Έθνους Υποδοχής, με τον Δκτη του TLP (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM) να ενεργεί ως Τεχνικός Διευθυντής. Η έγκριση από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ για την εφαρμογή του προγράμματος δαπανών θα δίδεται μέσω της έγκρισης του προϋπολογισμού κατά τη διάρκεια της συνάντησης της SG (ΔΙΕΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ STEERING GROUP). Το σύνολο των εγκεκριμένων μελλοντικών δαπανών θα πιστώνεται στους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, σύμφωνα με τη ποσοστιαία μέθοδο καταμερισμού δαπανών.

A. Κτίρια και Εγκαταστάσεις

- (1) Το ποσοστό αρχικής δαπάνης κεφαλαίου που σχετίζεται με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις καταρτίσθηκε από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, όπως περιγράφεται στο Παράρτημα Γ.
- (2) Όλες οι επιπρόσθετες δαπάνες που σχετίζονται με τα κτίρια και τις εγκαταστάσεις, οι οποίες έχουν εγκριθεί από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, θα αντιμετωπίζονται στο πλαίσιο της ποσοστιαίας μέθοδου καταμερισμού των δαπανών.

B. Εργασίες Συντήρησης

Οι βελτιώσεις και η ανακαίνιση των υφιστάμενων εγκαταστάσεων και υποδομών θα ορίζονται ως Εργασίες Συντήρησης. Οι Εργασίες συντήρησης, το κόστος των οποίων υπερβαίνει το ποσό των 30.000€ (Τιμές έτους 2008), θα αντιμετωπίζεται ως κύρια δαπάνη

Γ. Εξοπλισμός και Οχήματα

- (1) Όλες οι δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά επιπλέον εξοπλισμού και οχημάτων που υπερβαίνουν τις 30.000 ευρώ (Τιμές Δεκεμβρίου 2008) θα αντιμετωπίζονται ως κύριες δαπάνες.
- (2) Όλος ο επιπλέον εξοπλισμός και τα οχήματα θα διατίθενται από το Έθνος Υποδοχής. Αν το συνολικό ποσό προσφοράς υπερβαίνει το κόστος, το Έθνος Υποδοχής είτε θα πιστώνει το υπόλοιπο στο λογαριασμό των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ, ή θα επιστρέφει τη διαφορά στους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, εφόσον έχει καθοριστεί αυτή η κατεύθυνση, σύμφωνα με την ποσοστιαία μέθοδο καταμερισμού των δαπανών. Εφόσον, το κόστος υπερβαίνει το συνολικό ποσό προσφοράς, το υπόλοιπο θα καλύπτεται από τον προϋπολογισμό του TLP (Tactical Leadership Program Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας).

3. ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Στην περίπτωση που νέα μέλη προστίθενται ως ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ στο TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), τότε οι ΝΕΟΙ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα πρέπει να πληρώσουν

ανάλογο κόστος συμμετοχής, το οποίο θα βασίζεται στο ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ και στις παρακάτω αξίες-τιμές:

Α. Το υπόλοιπο των Κύριων Δαπανών που προκύπτουν από την μετεγκατάσταση του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) από το Βέλγιο μέχρι και την αξιοποίησή του στο ΈΘΝΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ.

Β. Τις Κύριες Δαπάνες που προκύπτουν από την αρχική κατασκευή των εγκαταστάσεων και την προμήθεια εξοπλισμού στην Βάση Υποδοχής.

Γ. Το σύνολο των Κύριων Δαπανών που προκύπτουν από την ημερομηνία υπογραφής του παρόντος ΜοU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING – Μνημόνιο Κατανόησης).

Αυτή η αναλογία συμμετοχής θα είναι το ορισμένο ποσοστό συμμετοχής της αξίας που υπολείπεται. Το ποσοστιαίο μερίδιο υπολογίζεται σύμφωνα με την επιθυμία κατανομής των θέσεων εκπαίδευσης του νέου ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ, κατά τη στιγμή της εισόδου του ως μέλος.

4. ΚΟΣΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (O&M OPERATIONS & MAINTENANCE COSTS)

Ως κόστος λειτουργίας και συντήρησης καθορίζονται οι δαπάνες που έχουν εγκριθεί από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ στη συνέλευση της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ) και που σχετίζονται άμεσα με τη λειτουργία και τη συντήρηση του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ). Το κόστος λειτουργίας και συντήρησης καλύπτει την υποστήριξη της βάσης, τον εξοπλισμό, τα οχήματα, τις επικοινωνίες, τις γενικές υπηρεσίες και τα NAEs (NATIONAL ADMINISTRATION EFFORT EXPENSES ΕΘΝΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ).

Α. Τα έξοδα που σχετίζονται με την υποστήριξη του εξοπλισμού και των οχημάτων που καταγράφονται στο Παράρτημα Β θεωρούνται έξοδα O&M (OPERATION AND MAINTENANCE ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ).

Β. Οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα μοιράζονται τις ετήσιες δαπάνες O&M (OPERATION & MAINTENANCE ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ) σύμφωνα με την ποσοστιαία μέθοδο καταμερισμού των δαπανών.

5. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΦΙΛΟΞΕΝΟΥΜΕΝΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΟ ΚΟΣΤΟΣ

Α. Το TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM-ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) μπορεί να χρεώσει τα Φιλοξενούμενα Μέλη για τον αριθμό των συμμετοχών τους σε θέσεις Εκπαίδευσης Αέρος, που έχουν προγραμματισθεί ή υλοποιηθεί, οποιοδήποτε είναι μεγαλύτερο. Η τιμή συμμετοχής των Φιλοξενούμενων Μελών σε Προγράμματα Εκπαίδευσης Αέρος θα υπολογίζεται και θα εγκρίνεται από την από την SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ). Το κόστος θα πιστώνεται στους

ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ το τρέχον έτος, σύμφωνα με την ποσοστιαία μέθοδο καταμερισμού των δαπανών

Β. Επίσης, θα διατίθενται και θέσεις σε σειρές Ακαδημαϊκών Προγραμμάτων εκπαίδευσης. Οι τιμές για τη φοίτηση σπουδαστών σε αυτές τις αυτά τις ακαδημαϊκές εκπαιδεύσεις θα καθορίζονται κατ' έτος από την SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ).

6. ΑΛΛΑ ΚΟΣΤΗ (ΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ ΤLP) (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ).

Α. ΝΑΕs (ΕΘΝΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ NATIONAL ADMINISTRATION EFFORT EXPENSES) Έθνους Υποδοχής

Όλα τα συμβόλαια θα υπόκεινται στις διατάξεις και διαδικασίες της υφιστάμενης Ισπανικής νομοθεσίας. Θα διαχειρίζονται από τις κατάλληλες υπηρεσίες του Έθνους Υποδοχής/Βάσης και το Έθνος Υποδοχής θα επιβάλλει ένα ετήσιο διαχειριστικό φόρο που θα βασίζεται στην ετήσια τιμή του συμβολαίου, σύμφωνα με τα παρακάτω:

- (1) 3% - για την διαχείριση του προσωπικού των συμβολαίων
- για όλα τα συμβόλαια που σχετίζονται με προμήθειες
- για όλα τα συμβόλαια που σχετίζονται με την υποδομή και απαιτούν την παροχή υπηρεσιών από εξωτερικά κέντρα μελετών.

Η

- (2) 5% - για όλες τα συμβόλαια που σχετίζονται με την υποδομή και που χρησιμοποιούν τη βοήθεια μιας εσωτερικής υπηρεσίας για τις μελέτες

Β. Τα κόστη που σχετίζονται με συμβόλαια παροχής υπηρεσιών θα χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό Ο&Μ (OPERATION & MAINTENANCE ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ) του ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ). Ένα συμβόλαιο για την παροχή υπηρεσιών AACMI (Autonomous Air Combat Manoeuvring Instrumentation) [Αυτόνομων Οργάνων Ελιγμών κατά την Αερομαχία) θα πρέπει να εξασφαλίζει τη συνέχεια παροχής των υπόψη υπηρεσιών στο ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) κατά τη διάρκεια της μετάβασης από την Florennes στην Albacete καθώς και σε οποιαδήποτε μελλοντική του μετεγκατάσταση.

Γ. Τα κόστη μεταφοράς όλων των υπηρεσιών του ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) θα βαρύνει τον προϋπολογισμό του ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ).

7. ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (ΜΗ ΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ))

Α. Τα κόστη εγκατάστασης και διαβίωσης του προσωπικού που τοποθετείται στο ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) και περιγράφονται λεπτομερώς στο ΡοΟ (PLAN OF OPERATIONS ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ) αποτελούν υποχρέωση κάθε ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ.

Β. Για τις περιπτώσεις που απαιτηθεί η μετακίνηση του Επιτελείου, κατόπιν αίτησης άλλων φορέων ή Εθνικών Στρατηγείων, τα κόστη μεταφοράς θα βαρύνουν τους αιτούντες φορείς ή τα σχετικά Στρατηγεία.

Γ. Η ημερήσια αποζημίωση του προσωπικού που μετακινείται θα χρηματοδοτείται εθνικά.

8. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Α. Οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα χρεώνονται το κόστος των κατανεμημένων θέσεων εκπαίδευσης, ανεξάρτητα από το γεγονός της χρησιμοποίησής τους ή μη.

Β. Την 1^η Ιουνίου κάθε έτους, το ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), σε συνεργασία με το Έθνος Υποδοχής, θα καταρτίζει τον ακριβή προϋπολογισμό των δαπανών που έχουν υπολογισθεί για το επόμενο έτος και τις εκτιμήσεις του προβλεπόμενου κόστους του ΤLP για το μεθεπόμενο έτος. Και τα δύο έγγραφα θα αποστέλλονται στους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ 30 μέρες πριν τη σύγκληση της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ). Αυτό γίνεται σύμφωνα με το πρότυπο έντυπο που έχει ήδη εγκρίνει η SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ). Ο προϋπολογισμός εξετάζεται και εγκρίνεται από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ κατά τη διάρκεια της ετήσιας σύσκεψης της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ). Μετά την έγκριση, το ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) εκδίδει τον τελικό προϋπολογισμό. Για τις περιπτώσεις που λόγω απρόβλεπτων περιστάσεων απαιτείται η εξασφάλιση επιπλέον πιστώσεων, τότε δύναται να υποβληθεί στη SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ) για έγκριση, εκτός διαδικασιών επιτροπής, συμπληρωματικός προϋπολογισμός. Πριν την υλοποίηση των ανωτέρω, ο Δκτής του ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), θα εξετάσει αν είναι δυνατή η αντιστάθμιση των υπόψη δαπανών μέσω της μεταβίβασης πιστώσεων από άλλα διαθέσιμα κεφάλαια. Πριν, ο Διοικητής του ΤLP εκτελέσει την οποιαδήποτε μεταφορά κεφαλαίων θα πρέπει να επιβεβαιώσει με το Έθνος Υποδοχής ότι τα κεφάλαια του προϋπολογισμού του Έθνους Υποδοχής που υποστηρίζουν τη συγκεκριμένη δραστηριότητα του ΤLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) μπορούν να προσαρμοσθούν αναλόγως.

9. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Η απαίτηση και πρόβλεψη των δαπανών θα βασίζεται στους παρακάτω κανόνες:

Α. Βάσει του εγκεκριμένου προϋπολογισμού, τα κεφάλαια θα αναζητηθούν από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ υποδεικνύοντας και το ποσό που θα πρέπει να παρασχεθεί. Οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα μεταφέρουν τα κεφάλαιά τους σε δύο δόσεις: η πρώτη όχι αργότερα από το τέλος Φεβρουαρίου και η δεύτερη όχι αργότερα από το τέλος Οκτωβρίου κάθε έτους.

Β. Η απαιτήσεως σε κεφάλαια θα διαβιβάζεται από το Έθνος Υποδοχής στους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία πληρωμής τους.

10. ΤΕΛΟΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

Μετά το τέλος έκαστου οικονομικού του έτους, το TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) θα είναι υπεύθυνο για την έκδοση του ετήσιου ισολογισμού εσόδων – εξόδων. Στη σύγκληση της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ) όλα οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα πληροφορούνται για τον ισολογισμό του λογιστικού έτους και κάθε ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα πληροφορείται για το μερίδιό του και για τα χρήματα που πρέπει να του επιστραφούν ή να πιστωθεί. Οι όποιες διαφορές και υπόλοιπα θα πρέπει να έχουν τακτοποιηθεί στην πρώτη απαίτηση καταβολής χρημάτων του επομένου λογιστικού έτους.

11. ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ

Το TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) θα είναι υπεύθυνο για τον υπολογισμό όλων των εσόδων και των εξόδων που προκύπτουν από το Πρόγραμμα καθώς και την προετοιμασία και διατήρηση όλων των οικονομικών στοιχείων. Αυτή η αρμοδιότητα θα υλοποιείται σε συντονισμό με το Έθνος Υποδοχής. Κατόπιν σχετικής αίτησης, το Έθνος Υποδοχής θα εξασφαλίζει, στους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ τη παροχή οποιασδήποτε διευκρίνισης επί των οικονομικών στοιχείων που συμπεριλαμβάνονται στις εκτιμήσεις του προϋπολογισμού και τους τελικούς λογαριασμούς.

12. ΕΛΕΓΚΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Αυτές οι λειτουργίες θα ασκούνται από το Έθνος Υποδοχής. Όλες οι οικονομικές λειτουργίες θα υπόκεινται στις διαδικασίες ελέγχου, επιθεωρήσεων και απαιτήσεων του Έθνους Υποδοχής. Τα αποτελέσματα αυτών των ελέγχων θα παρέχονται στην SG (STEERING GROUP-ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ).

13. ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Όλες οι οικονομικές δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα υπόκεινται στην έγκριση και την καταλληλότητα των κεφαλαίων σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται. Σε περίπτωση καθυστερημένης αποπληρωμής, ο ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ που επηρεάζεται από αυτό, θα ενημερώνει το Έθνος Υποδοχής έγκαιρα, έτσι ώστε να διευκολύνεται η εξεύρεση άλλων τρόπων τακτοποίησης.

ΤΜΗΜΑ 9- ΑΠΟΣΒΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΗΣ ΑΞΙΑΣ

ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΑΞΙΑΣ

Όλα τα αρχικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των κατασκευών, νέων κτιρίων και των ανέγερσης διευκολύνσεων που απαιτούνται για την επανεγκατάσταση του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στο Έθνος Υποδοχής, θα αποσβένονται εφαρμόζοντας τον εξής τύπο :

$$\text{Αποτίμηση} = \frac{\text{Αρχική τιμή}}{\text{Οργάνωση ζωής}} \times \text{υπόλοιπη διάρκεια ζωής}$$

Χρησιμοποιώντας τα προκαθορισμένα χρονικά διαστήματα λειτουργίας, εκτός και αν κάτι διαφορετικό αποφασισθεί από την SG (STEERING GROUP-ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ) :

- 25 έτη κτίρια και άλλες κατασκευές (προ-κατασκευαστικές ή άλλες μηχανικές εργασίες)
- 10 έτη φράχτες, δρόμοι, πεζοδρομημένες περιοχές, διευκολύνσεις για μεταφορές
- 7 έτη οχήματα
- 5 έτη εξοπλισμός

A. Η αποτίμηση των πραγμάτων, που χρηματοδοτούνται από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα εφαρμόζεται σύμφωνα με το ποσοστιαίο μερίδιο των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ. Εν τούτοις, σε περίπτωση τερματισμού του προγράμματος, το Έθνος Υποδοχής θα επιτρέπεται να αποφασίζει για την τελική χρήση όλων των κτιρίων και των κατασκευών. Αν το Έθνος Υποδοχής αποφασίσει ότι κάποια εγκατάσταση θα πρέπει να κατεδαφιστεί, τότε το σχετικό κόστος θα μοιραστεί από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ σύμφωνα με το ποσοστιαίο μερίδιό τους. Αν το Έθνος Υποδοχής αποφασίσει να διαηρήσει εις όφελός του την εγκατάσταση, το κόστος αποτίμησης θα πρέπει να αποδοθεί στους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ ανάλογα με το ποσοστιαίο μερίδιό τους.

B. Το TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) θα παρέχει στην SG (Steering Group Διευθυντική Ομάδα) στοιχεία αποτίμησης κόστους κατόπιν υπολογισμού όλων των στοιχείων των δαπανών έως 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους.

ΤΜΗΜΑ 10 – ΙΑΤΡΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Θα εφαρμοσθεί το Άρθρο IX Παρ.5 του NATO SOFA (STATUS OF FORCES AGREEMENT ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ). Το προσωπικό του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) και τα εξαρτώμενα από αυτούς μέλη θα λαμβάνουν ίδια υποστήριξη μ' αυτήν που παρέχεται στο προσωπικό και στα εξαρτώμενα εξ' αυτών μέλη του Διεθνούς Στρατιωτικού Αρχηγείου στην Ισπανία.

ΤΜΗΜΑ 11 – ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Το Έθνος Υποδοχής θα είναι υπεύθυνο για την ασφάλεια στη Βάση Υποδοχής. Η Ασφάλεια θα παρέχεται και θα εφαρμόζεται από προσωπικό και μέσα στο Έθνος Υποδοχής σύμφωνα με τους εθνικούς της κανονισμούς.
2. Το επιτελείο, το προσωπικό υποστήριξης και το προσωπικό που συμμετέχει στις δραστηριότητες του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) θα συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ασφαλείας του Έθνους Υποδοχής όταν βρίσκεται μέσα στη Βάση Υποδοχής.
3. Όλες οι διαβαθμισμένες πληροφορίες ή το υλικό, που ανταλλάσσεται ή παράγεται σε συνδυασμό με αυτό το MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) θα χρησιμοποιείται, διαβιβάζεται, αρχειοθετείται, διαχειρίζεται και φυλάσσεται, σύμφωνα με τους εφαρμοζόμενους κανόνες εθνικής ασφάλειας και διαδικασίες των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ, εξασφαλίζοντας ένα βαθμό προστασίας το ίδιο αυστηρό με αυτόν που περιγράφεται λεπτομερώς στο έγγραφο του NATO « Ασφάλεια μέσα στον Οργανισμό Βορειο-Ατλαντικού Συμφώνου» C-M (2002) 49 με ημερομηνία 17 Ιουνίου 2002 και τις επακόλουθες τροποποιήσεις και αλλαγές.

ΤΜΗΜΑ 12 – ΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

1. Αυτό το MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) δεν αντιτίθεται στον εθνικό ή διεθνή νόμο και οποιεσδήποτε διεθνείς συμφωνίες που εφαρμόζονται μεταξύ των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ. Σε περίπτωση μιας τέτοιας αντίθεσης, επικρατεί ο εθνικός ή διεθνής νόμος και οι διεθνείς συμφωνίες. Επιπλέον, οι αντίστοιχοι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα ειδοποιούν ο ένας τον άλλο σε περίπτωση οποιασδήποτε τέτοιας αντίθεσης.
2. Όλες οι απαιτήσεις για αποζημίωση (claims) που προκύπτουν από θέματα σχετικά με τη λειτουργία του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), ή μη, θα διευθετούνται με βάση το Άρθρο VIII του SOFA (STATUS OF FORCES AGREEMENT ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ) του NATO. Οι απαιτήσεις που δεν καλύπτονται από το SOFA (STATUS OF FORCES AGREEMENT ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ) του NATO θα διευθετούνται από τους εμπλεκόμενους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, η κάθε μία ανάλογα με την περίπτωση.

3. Οι Διερευνήσεις αεροπορικών ατυχημάτων θα διενεργούνται σύμφωνα με τη STANAG (STANDARDIZATION AGREEMENT ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ) 3531.

ΤΜΗΜΑ 13 – ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

1. ΥΠΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ και ΜΕΙΩΣΕΙΣ

Α. Το Έθνος Υποδοχής υποχρεούται να μην υπαναχωρήσει της φιλοξενίας του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) για χρονικό διάστημα τουλάχιστον 10 ετών, αρχής γενομένης από την εφαρμογή ισχύος του υπόψη MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης). Για την περίπτωση που το Έθνος Υποδοχής επιθυμεί να διακόψει τη συναίνεσή του όσον αφορά στη φιλοξενία του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), μετά την πάροδο της προαναφερθείσας περιόδου, θα πρέπει να ενημερώσει τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ γραπτώς τουλάχιστον δύο οικονομικά έτη πριν την επιθυμητή ημερομηνία διακοπής.

Β. Αν κάποιος ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ αποφασίσει να υπαναχωρήσει ή να μειώσει τη συμμετοχή του, θα πρέπει να το ανακοινώσει γραπτώς στους άλλους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ, τουλάχιστον ένα οικονομικό έτος πριν την αρχή του έτους κατά το οποίο σχεδιάζεται η απόσυρση ή η μείωση. Η περίοδος απ' αυτήν την ανακοίνωση μέχρι την απόσυρση/μείωση θα είναι γνωστή ως περίοδος λήξης. Ο αναθεωρημένος αριθμός των θέσεων εκπαίδευσης (slots) και των ποσοστιαίων μεριδίων θα επικυρωθεί στη σύγκληση της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ) αμέσως πριν την έναρξη του έτους κατά το οποίο θα πραγματοποιηθεί η μείωση ή η απόσυρση.

Γ. Αν ένας ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ εκδώσει μια ανακοίνωση απόσυρσης ή μείωσης σε συμμετοχή στο TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), το Έθνος Υποδοχής και οι άλλοι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ θα καταγράφουν όλες τις σημαντικές και μη ολοκληρωμένες εγκεκριμένες κύριες δαπάνες και θα αποφασίζουν τελικά εάν κάποιες εξ' αυτών θα πρέπει να μειωθούν σε αριθμό ή να εξετασθούν ή να ακυρωθούν εντελώς. Ο ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ που αποσύρεται ή μειώνει τη συμμετοχή του θα είναι υπεύθυνος να επιβαρυνθεί το κόστος που του αναλογεί από τη διακοπή της συμμετοχής του ή για εργασίες που δεν έχουν ολοκληρωθεί.

Δ. Αν το ποσοστιαίο μερίδιο του αποσυρόμενου ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ αγοραστεί εξ' ολοκλήρου από ένα άλλο ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝΤΑ, ο αποσυρόμενος ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα συνεχίσει να πληρώνει τις εγκεκριμένες δαπάνες που του αναλογούν ποσοστιαία μέχρι την τελική παράδοση της συμμετοχής του στον άλλο ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝΤΑ. Αυτή η υποχρέωση θα εφαρμοσθεί άσχετα απ' την ημερομηνία της παράδοσης.

Ε. Αν ένας ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ μειώσει το ποσοστιαίο μερίδιό του και το υπόλοιπο δεν το πάρουν, ο ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα συνεχίσει να πληρώνει για τα διάφορα είδη

των δαπανών του κεφαλαίου για τα οποία έχει συναινέσει πριν από το τέλος της περιόδου της ανακοίνωσης.

ΣΤ.Ο αποσυρόμενος ή μειωμένης συμμετοχής ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα αποζημιωθεί για τις υπόλοιπες τιμές όλων των ειδών των δαπανών κεφαλαίου στις οποίες συνέβαλε μέχρι του σημείου στο οποίο το ποσοστιαίο μερίδιό του στο TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) το πάρει ένας άλλος ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ. Αν ο αποσυρόμενος ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ δεν αποζημιωθεί τη στιγμή της απόσυρσής του, αυτός θα κρατήσει το δικαίωμά του στις υπόλοιπες τιμές μέχρι τη στιγμή που ένας άλλος ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ αναλάβει το ποσοστιαίο μερίδιό του και πληρώσει την αποζημίωση ή οι δαπάνες αυτές αποσβεσθούν εντελώς.

Ζ. ΕΝΑΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ που αποσύρεται ή μειώνει τη συμμετοχή του θα συνεχίσει να πληρώνει το ποσοστιαίο μερίδιό του στις δαπάνες Ο&Μ (Operation and Maintenance Λειτουργία και Συντήρηση) μέχρι το τέλος της περιόδου λήξης, εκτός και αν :

- (1) Το ποσοστιαίο μερίδιό του το πάρει άλλος ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου κατά την οποία τυχαίνει το ποσοστιαίο μερίδιό του να διακοπεί από την ημερομηνία παράδοσης.
- (2) Εκείνη την περίοδο, μέρος του ποσοστιαίου μεριδίου του έχει αγοραστεί από έναν άλλο ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΑ. Στη περίπτωση αυτή, ο αποσυρόμενος ή μειωμένης συμμετοχής ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ παύει να πληρώνει το μέρος του ποσοστιαίου μεριδίου του, το οποίο έχει παραχωρηθεί στον άλλον ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΑ από τη στιγμή της παράδοσης, αλλά θα συνεχίσει να πληρώνει το υπόλοιπο του ποσοστιαίου μεριδίου του που ανήκει σε αυτόν μέχρι το τέλος της περιόδου λήξης.

Η. Σε περίπτωση μείωσης της χρήσης ή απόσυρσης από οποιοδήποτε ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΑ χωρίς αντικατάσταση από άλλον ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΑ, ο Δκτης του TLP (TACTICAL LEADERSHIP GROUP ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) θα συγκαλέσει έκτακτη συνέλευση της SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ) με σκοπό την εξεύρεση τρόπων μείωσης των Ο&Μ (OPERATION & MAINTENANCE ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ) δαπανών, ώστε αυτές να προσαρμοστούν το συντομότερο δυνατόν στις νέες απαιτήσεις.

Θ. Αναφορικά με τις δαπάνες Ο&Μ (operation & maintenance λειτουργία και συντήρηση), ο αποσυρόμενος ή μειωμένης συμμετοχής ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα επιβαρύνεται με το κόστος όλων των καθορισμένων slots (θέσεων εκπαίδευσης αέρος) μέχρι το τέλος της περιόδου λήξης.

2. ΑΥΞΗΣΗ ΣΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

- Α. Για την περίπτωση που κάποιος εκ των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ ενδιαφέρεται να αυξήσει το ποσοστό συμμετοχής του, τότε αυτό θα πρέπει να κοινοποιηθεί γραπτώς στους άλλους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ, τουλάχιστον ένα οικονομικό έτος πριν τον επιθυμητό χρόνο αύξησης της συμμετοχής του.
- Β. Ένας ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ μπορεί να ζητήσει θέσεις εκπαίδευσης αέρος για διάθεση σε φιλοξενούμενους, σε υπέρβαση των θέσεων εκπαίδευσης που του αναλογούν. Παρά ταύτα, ο ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ θα παραμείνει υπεύθυνος για τις δαπάνες του αρχικού ποσοστιαίου μεριδίου που του αναλογεί και οι επιπλέον θέσεις εκπαίδευσης θα χρεώνονται ως θέσεις εκπαίδευσης φιλοξενούμενων. Οι ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ που έχουν ζητήσει τις υπόψη θέσεις εκπαίδευσης φιλοξενούμενων δεν πρέπει να επιβάλλουν κανέναν επιπλέον κόστος σε αυτούς.
- Γ. Αν ένας ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ χρησιμοποιήσει πέραν των θέσεων εκπαίδευσης που του αναλογούν και θέσεις εκπαίδευσης αέρος φιλοξενούμενων για περισσότερο από δύο συνεχόμενα έτη, τότε οι υπόψη θέσεις εκπαίδευσης φιλοξενούμενων θα θεωρηθούν ως μόνιμη αύξηση των θέσεων εκπαίδευσης αέρος που του αναλογούν.

3. ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

- Α. Με τη σύμφωνη γνώμη των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ, η SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ) μπορεί να προσκαλέσει οποιαδήποτε στιγμή, με μια Επιστολή πρόσκλησης, οποιοδήποτε Κράτος - Μέλος του ΝΑΤΟ να συμμετάσχει ως ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ του TLP (TACTICAL LEADERSHIP GROUP ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ), το οποίο θα πρέπει να αποδεχθεί τη συμμετοχή του, όπως προβλέπεται στο Τμήμα 8, παράγραφος 3.
- Β. Στην περίπτωση αυτή θα πρέπει να συναφθεί υπόμνημα συμμετοχής μεταξύ του αιτούμενου μέλους και τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ. Στο υπόμνημα αυτό καταγράφεται το γεγονός της αποδοχής του παρόντος MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) από τον συμμετέχοντα. Ένα υπόδειγμα υπομνήματος συμμετοχής βρίσκεται στο Παράρτημα Δ αυτού του MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης).
- Γ. Η έναρξη συμμετοχής του αιτούντος ως ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΟΣ αρχίζει από την ημερομηνία που το υπόμνημα συμμετοχής υπογραφεί από όλους τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ, εκτός αν καθοριστεί διαφορετικά από τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ.

ΤΜΗΜΑ 14- ΤΕΛΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

1. Το παρόν MoU (MEMORANDUM OF UNDESTANDING Μνημόνιο Κατανόησης), συμπεριλαμβανομένων όλων των Παραρτημάτων του, θα τεθεί σε ισχύ μετά την υπογραφή του από όλους τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ ή την ημερομηνία της ανακοίνωσης της τελικής αποδοχής του, για την περίπτωση που η υπογραφή του απαιτεί περαιτέρω διαδικασίες. Τα παρόν MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) προσωρινά θα εφαρμόζεται από την ημερομηνία της τελευταίας υπογραφής.

2. Τα παρόν MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) δύναται να τεθεί εκτός ισχύος με τη γραπτή συγκατάθεση όλων των ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ. Εν τούτοις, οι όροι που αφορούν στα Οικονομικά στο Τμήμα 8, και στην Απόσβεση και τις Απομένουσες Τιμές στο Τμήμα 9 θα παραμείνουν σε ισχύ μέχρις ότου όλες οι οικονομικές συνέπειες της λήξης της συμφωνίας είναι προς ικανοποίηση όλων των απαιτήσεων των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ. Οι οικονομικές συνέπειες της λήξης της συμφωνίας που περιλαμβάνονται σ' αυτό το MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) θα τακτοποιηθούν κατόπιν διαπραγματεύσεων. Με τη λήξη θα γίνει η σχεδίαση ενός προσωρινού τελικού λογαριασμού από το Έθνος Υποδοχής. Ο οριστικός τελικός λογαριασμός θα γίνει μέσα σ' ένα χρόνο από τη λήξη.

3. Αυτό το MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) και τα Παραρτήματά του μπορεί να τροποποιηθεί με τη γραπτή συναίνεση όλων των ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ. Οι Τροποποιήσεις θα τεθούν σε ισχύ/πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στην Παράγραφο Ι αυτού του Τμήματος.

4. Οποιαδήποτε διαφορά που αφορά στη διερμηνεία ή στην εφαρμογή αυτού του MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) θα λύνεται/αντιμετωπίζεται μόνον με διαπραγμάτευση μεταξύ των ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ τους οποίους αφορά.

5. Αυτό το MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING Μνημόνιο Κατανόησης) εγκαθιδρύεται/κατακυρώνεται σ' ένα μόνο αυθεντικό κείμενο στην Αγγλική, Γαλλική και Ισπανική γλώσσα, όλες οι εκδοχές εξίσου ισχύουσες. Το αυθεντικό έγγραφο θα κατατεθεί στην DIGENPOL (Dirección General de Política de Defensa Γενική Δνση Πολιτικής Άμυνας) του Ισπανικού Υπουργείου Άμυνας. Η Ισπανία θα εξασφαλίσει στους άλλους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ, επικυρωμένα αντίγραφα αυτού.

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 13.05.09
Όνομα και Θέση: SP/NMR to SACEUR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση: BE/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 18.05.09
Όνομα και Θέση: DA/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση: CFMM

ΓΙΑ ΤΟ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 03.06.09
Όνομα και Θέση: GE/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 18.06.09
Όνομα και Θέση: GR/NMR

** Αυτή η πρώτη τροπολογία της Τεχνικής Διευθέτησης θα ισχύσει μετά την ενημέρωση των άλλων ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ σχετικά με την ολοκλήρωση των απαραίτητων εσωτερικών διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της.*

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 26.05.09
Όνομα και Θέση: IT/NMR

ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση: NL/NMR

**ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ
ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ**

Υπογραφή: Ημερομηνία: 19.05.09
Όνομα και Θέση: UK/NMR

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Υπογραφή: Ημερομηνία: 27.05.09
Όνομα και Θέση: US/NMR

**ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ
(SHAPE=SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE)**

Υπογραφή: Ημερομηνία: 17.06.09
Όνομα και Θέση: Acting COS DCOS/SHAPE

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α ΣΤΟ ΜΟΥ (MEMORANDUM
OF UNDERSTANDING – ΜΝΗΜΟΝΙΟ
ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) ΓΙΑ ΤΟ TLP (TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΤΙΡΙΩΝ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ
ΤΟΥ TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM)
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

1. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ ΔΡΟΜΟΙ
2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΜΟΙΡΩΝ
3. ΥΠΟΣΤΕΓΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΑΦΩΝ
4. ΚΤΙΡΙΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΤΕΓΑΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΛΕΣ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΣΗΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β ΣΤΟ ΜΟΥ (MEMORANDUM
OF UNDERSTANDING – ΜΝΗΜΟΝΙΟ
ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) ΓΙΑ ΤΟ TLP (TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAM- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΑΡΧΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	% TLP	% ΕΘΝΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ
ΑΡΥΣ(ΓΕΝΝΗΤΡΙΕΣ)	2	30	70
ΣΚΟΥΠΙΑ ΥΠΟΣΤΕΓΟΥ	1	30	70
ΑΝΥΨΩΤΗΡΑΣ	1	30	70
PORTAPALLETS ΦΟΡΕΙΣ ΠΑΛΛΕΤΩΝ	4	30	70
ΟΜΑΔΕΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ	2	30	70
ΟΧΗΜΑ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ ΑΦΩΝ	3	30	70
ΡΑΒΔΟΙ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΗΣ	4	30	70
ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΦΟΡΤΙΟΥ	1	30	70
Η.Ω ΟΧΗΜΑΤΑ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ	2	30	70
ΪΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΕΣ	16	30	70
ΑΣΥΡΜΑΤΟΙ ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΤΗΣΕΩΝ	16	30	70
ΣΤΑΘΜΟΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ	1	30	70
ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗΣ	1	30	70
ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΙΣΧΥΟΣ (γεννητρια)	1	40	60
ΟΧΗΜΑΤΑ(1 ΛΕΩΦ, 3 ΜΙΚΡΑ	ΣΥΝΟΛΟ 4	50	50
ΟΧΗΜΑ (CHAFF, ΦΩΤΟΒΟΛΙΔΕΣ)	1	50	50
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΔΙΚΤΥΟΥ		100	0
ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑΣ		100	0

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ ΣΤΟ ΜΟΥ (MEMORADUM
OF UNDERSTANDING - ΜΝΗΜΟΝΙΟ
ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) ΓΙΑ ΤΟ TLP (TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΑΡΧΙΚΟ ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΟ ΜΕΡΙΔΙΟ ΤΟΥ TLP

ΚΡΑΤΗ-ΜΕΛΗ	ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ SLOTS ΠΤΗΣΕΩΝ(επιτρεπόμενες απογειώσεις-έξοδοι)	ΠΟΣΟΣΤΙΑΙΟ ΜΕΡΙΔΙΟ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ
ΒΕΛΓΙΟ	6	5.357
ΔΑΝΙΑ	4	3.571
ΓΑΛΛΙΑ	18	16.071
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	12	10.714
ΕΛΛΑΔΑ	4	3.571
ΙΤΑΛΙΑ	14	12.500
ΟΛΛΑΝΔΙΑ	8	7.143
ΙΣΠΑΝΙΑ	8	7.143
ΗΝΩΜ.ΒΑΣΙΛΕΙΟ	24	21.429
ΗΠΑ	14	12.500
ΣΥΝΟΛΟ	112	100.00

Σημειώσεις :

1. Τα ποσοστιαία μερίδια των ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ στη στήλη (γ) εξάγονται από τον ακόλουθο τύπο :

$$\text{Ποσοστ. Μερίδ. ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ} = \frac{\text{ΥΠΟΧΡ. SLOTS ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ} \times 100}{\text{ΣΥΝΟΛ. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΧΡ. SLOTS}}$$

2. Το ποσοστιαίο μερίδιο συνεισφοράς του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στη στήλη (γ) θα ενημερωθεί από την SG (STEERING GROUP ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ) και θα τεκμηριωθεί στον εγκεκριμένο ετήσιο προϋπολογισμό ανάλογα με τον ετήσιο αριθμό Slots (επιτρεπόμενες απογειώσεις-έξοδοι) που απαιτείται από τους ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ ΣΤΟ ΜΟΥ (MEMORANDUM
OF UNDERSTANDING - ΜΝΗΜΟΝΙΟ
ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) ΓΙΑ ΤΟ ΤΛΡ (TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

ΓΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΟΥ
(MEMORANDUM OF UNDERSTANDING) ΜΕΤΑΞΥ

(ΛΙΣΤΑ ΤΩΝ ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝ)

ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΤΛΡ (TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) ΣΤΗΝ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ ALBACETE ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

Το Υπουργείο/Υπουργός Άμυνας.....

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να συμμετάσχει στο Πρόγραμμα ΤΛΡ (TACTICAL LEADERSHIP
PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στην Αεροπορική Βάση
ALBACETE στην Ισπανία σαν ΣΥΜΜΕΤΕΧΩΝ;

ΕΠΙΛΕΓΕΙ να συμμετέχει από την ημερομηνία XXX και να τηρεί το ΜΝΗΜΟΝΙΟ
ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ ΜοΥ
(MEMORANDUM OF UNDERSTANDING) ανάμεσα σε (σύμβολο που αντικαθιστά
τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ του ΜοΥ MEMORANDUM OF UNDERSTANDING-
ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) που αφορά στη Λειτουργία και την Υποστήριξη του
ΤΛΡ (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ
ΗΓΕΣΙΑΣ) στην Α.Β.ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ Albacete στην Ισπανία, που τέθηκε σε
ισχύ την ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ και

ΕΠΙΛΕΓΕΙ να χρησιμοποιεί XX ΤΛΡ (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) slots (επιτρεπόμενες απογειώσεις – εξόδους)
για την εκπαίδευση του προσωπικού του και

ΣΥΝΑΙΝΕΙ να συμβάλλει με ποσό XXXX ΕΥΡΩ, σύμφωνα με το Τμήμα 8 παράγρ. 3
του ΜοΥ (ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ MEMORANDUM OF
UNDERSTANDING), σαν αναλογία συμμετοχής στο κεφάλαιο του ΤΛΡ (TACTICAL
LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ).

ΟΝΟΜΑ

ΒΑΘΜΟΣ

Για το Υπουργείο /Υπουργό Άμυνας

Ημερομηνία : XXXX

Οι ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ στο ΜοU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING-MNHMONIO ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) που αφορά στην Λειτουργία και Υποστήριξη του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στην Α.Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ Albacete στην Ισπανία

ΚΑΛΟΣΩΡΙΖΟΥΝ την υποχρέωση από XXXX (Σύμβολο που αντικαθιστά το νέο ΥΠΟΓΡΑΦΟΝ ΜΕΛΟΣ)

ΕΓΚΡΙΝΟΥΝ XXXX (Σύμβολο για το νέο ΥΠΟΓΡΑΦΟΝ ΜΕΛΟΣ) που συμμετέχει σε αυτά σαν ΥΠΟΓΡΑΦΟΝ ΜΕΛΟΣ στο ΜοU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING – MNHMONIO ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) που αφορά στη Λειτουργία και Υποστήριξη του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στην Α.Β.ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ Albacete στην Ισπανία με τους όρους που περιγράφονται σ' αυτό το Υπόμνημα Συμμετοχής

ΕΓΚΡΙΝΟΥΝ να τροποποιήσουν το Σχέδιο Επιχειρήσεων που αφορά στις Επιχειρήσεις και την Υποστήριξη του TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ) στην Α.Β.ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ Albacete στην Ισπανία αντίστοιχα.

(Σύμβολο που αντικαθιστά όλους τους ΣΥΝΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΕΣ)

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

ΤΟΥ ΜΝΗΜΟΝΙΟΥ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ ΜΟΥ (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING)

ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ

ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ
ΤΟΥ TLP (TACTICAL LEADERSHIP PROGRAM
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ)

ΣΤΗΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΑΣΗ ALBACETE ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Οι όροι αυτού του MoU (MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ) προηγούνται και υπερβαίνουν οποιαδήποτε αλληλογραφία πριν από την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας που μπορεί να αμφισβητήσει ότι το TLP (Tactical Leadership Programme Πρόγραμμα Τακτικής Ηγεσίας) θα καλύπτεται από τη Συμφωνία μεταξύ των Μερών του ΝΑΤΟ που αφορά στο Καθεστώς των Δυνάμεων τους της 19 Ιουνίου 1951 (ΝΑΤΟ SOFA STATUS OF FORCES AGREEMENT) , το Πρωτόκολλο για το Καθεστώς των Διεθνών Στρατιωτικών Αρχηγείων που διέπει την Βορειοατλαντική Συμμαχία και υπεγράφη στο Παρίσι στις 28 Αυγούστου 1952 (Πρωτόκολλο Παρισιού) και τη Συμφωνία του ΝΑΤΟ/SHAPE(SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ) ΙΣΠΑΝΙΑΣ που εφαρμόζεται για την Ίδρυση και Λειτουργία σε Ισπανικό Έδαφος των Διεθνών Στρατιωτικών Αρχηγείων που υπεγράφη στη Μαδρίτη στις 28 Φεβρουαρίου 2000 (Συμπληρωματική Συμφωνία) και οποιουδήποτε άλλου πρωτοκόλλου ή συμπληρωματικών ή τροποποιήσεων σε αυτό συμφωνημένου μεταξύ ΝΑΤΟ/SHAPE(ΑΝΩΤΑΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΣΥΜΜΑΧΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ) και Ισπανίας.

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Τεχνικής Διευθέτησης, του Υπομνήματος Συμμετοχής στην Τεχνική Διευθέτηση, της Πρώτης Τροπολογίας της Τεχνικής Διευθέτησης, του Μνημονίου Κατανόησης και της Ερμηνευτικής Δήλωσης στο Μνημόνιο Κατανόησης, που κυρώνονται, προσωρινά από της υπογραφής και οριστικά από την ολοκλήρωση των συνταγματικών διαδικασιών.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 20 Μαΐου 2011

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΟΥΤΣΑΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΣΤΑΝΙΔΗΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 23 Μαΐου 2011

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΣΤΑΝΙΔΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****Σε έντυπη μορφή:**

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση	Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α'	150 €	40 €	15 €	Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Β'	300 €	80 €	30 €	Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Γ'	50 €	-	-	Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-	Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Δ'	110 €	30 €	-	Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α'	225 €	Δ'	160 €	Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2250 €
Β'	320 €	Α.Α.Π.	160 €	Δ.Δ.Σ.	225 €
Γ'	65 €	Ε.Β.Ι.	65 €	Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €	Α.Ε.Δ.	10 €	Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ Τ.Α.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.

Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: Μάρνη 8, τηλ.: 210 8220885, 210 8222924, 210 5279050.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: <http://www.et.gr> - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:00



* 0 1 0 0 1 2 2 2 5 0 5 1 1 0 1 0 8 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004